



# Le Hublot



L'ISLET - JOURNAL COMMUNAUTAIRE, VOLUME 25, NUMÉRO 8, AOÛT 2021, 1,25 \$

Bonne fin d'été!

*Une fenêtre sur notre milieu*

## Buts et objectifs du journal *Le Hublot*

Doter la Municipalité de L'Islet d'un outil de développement communautaire par la publication d'un journal. Diffuser l'information locale et régionale et encourager le développement de la culture, dans le but de créer des liens entre les organismes de la région, de favoriser l'échange des idées et des opinions, de faciliter l'expression de tous les citoyens, de stimuler la création littéraire et la qualité du français.

Ce journal est tiré à 2 000 exemplaires et distribué gratuitement dans tous les foyers de L'Islet (L'Islet-sur-Mer, Ville de L'Islet et Saint-Eugène). À l'extérieur de ce territoire, l'abonnement est de 35 \$ plus taxes, annuellement. Le coût de la carte de membre actif est de 10 \$ et celui de membre corporatif, de 50 \$ annuellement.

La direction du journal doit connaître la provenance des communiqués. Le journal *Le Hublot* se réserve le privilège de modifier ou d'écourter un texte et refuse de publier des articles non signés ou à caractère répétitif ou polémique ou sous forme de publicité.

Nous encourageons nos lecteurs et lectrices à utiliser les articles de ce journal et nous leur demandons de mentionner la source.

### ÉDITEUR

#### Les Éditions des Trois Clochers

16, des Pionniers Est, bureau 202, L'Islet, Qc G0R 2B0

Téléphone : 418-247-3333

Télécopieur : 418-247-3336

Courriel : [clochers@globetrotter.net](mailto:clochers@globetrotter.net)

Site Web : [www.lehublot.ca](http://www.lehublot.ca)

Facebook : [troisclochers](https://www.facebook.com/troisclochers)

### CONSEIL D'ADMINISTRATION

Présidente : Irène Tremblay

Vice-présidente : Pierrette Morin

Secrétaire : Johanne Pelletier

Trésorier : Jean-Philippe Ouellet

Administratrice : Suzanne Gagnon

Comptabilité : Karine Pelletier

Directrice générale, infographie

et publicité : Guylaine Hudon

Responsable de la page Facebook :

Jean-Philippe Ouellet

Responsable du site Internet :

Guylaine Hudon

Journaliste-pigiste : Sarah Paquet

Impression : Impression Rive-Sud

Assemblage du journal : Impression Rive-Sud

Dépôt Légal Québec & Canada :

ISSN 1206-7717

Les Éditions des Trois Clochers reçoivent l'appui du ministère de la Culture et des Communications du Québec.

Culture  
et Communications  
Québec



AMECQ

medias@amecq.ca



Livraison dans les bureaux de poste :  
Denis Journault et Guylaine Hudon.

Révision des textes à distance :  
Irène Tremblay et Guylaine Hudon.



**Pour bien vous faire connaître  
des gens de L'Islet et des environs,**



**appelez-nous dès maintenant!**

Pour réserver votre espace publicitaire  
ou pour une annonce classée.

Contactez : Guylaine Hudon

Tél. : **418-247-3333**

[clochers@globetrotter.net](mailto:clochers@globetrotter.net)

Parution de :	Tombée pour les textes et les publicités	Date de parution
Septembre 2021	13 août	26 août
Octobre 2021	17 septembre	30 septembre
Novembre 2021	15 octobre	28 octobre
Décembre 2021	12 novembre	25 novembre
Janvier 2022	10 décembre	23 décembre
Février 2022	14 janvier	27 janvier
Mars 2022	11 février	24 février
Avril 2022	18 mars	31 mars
Mai 2022	15 avril	28 avril
Juin 2022	13 mai	26 mai
Juillet 2022	17 juin	30 juin
Août 2022	15 juillet	28 juillet
Septembre 2022	12 août	25 août
Octobre 2022	16 septembre	29 septembre
Novembre 2022	14 octobre	27 octobre
Décembre 2022	11 novembre	24 novembre
Janvier 2023	9 décembre	22 décembre

# Sommaire

Dans les coulisses du journal .....	3
Don d'une sculpture .....	4
Edmond-Joseph Massicotte .....	6
Le Groupe Ouellet inc. ....	8
CACLI .....	8
CDC ICI Montmagny-L'Islet .....	10
Maison des Jeunes de L'Islet-Nord... ..	12
Club de l'Âge d'Or de L'Islet .....	12
Chronique Nature.....	14
Maison Dion .....	16
La CNESST lance un appel... ..	20
Spectacles virtuels pour divertir.....	22
CDC ICI Montmagny-L'Islet .....	23
Sarah à l'école secondaire.....	24
Ensemble on D-Tox.....	26
CCMRC 260 J.E. Bernier .....	27
Cinéma.....	28
Popote roulante L'Islet .....	29
Les bibliothèques .....	30
Fabrique N.-Dame de Bonsecours....	31
Sécurité routière.....	32
Le 10-90 L'Islet.....	34
INFO-municipal.... (voir encart central)	



Bonne fin de vacances!

## Heures d'ouverture du bureau du journal - Août 2021

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2 Fermé	3 Fermé	4 Fermé	5 Fermé	6 Fermé	7
8	9 8h30 à 12h 13h à 16h	10 8h30 à 12h 13h à 16h	11 8h30 à 11h15 14h à 16h15	12 8h30 à 11h15 14h à 16h15	13 8h30 à 12h 13h à 16h	14
15	16 8h30 à 11h15 14h à 16h15	17 8h30 à 11h15 14h à 16h15	18 8h30 à 12h 13h à 16h	19 8h30 à 12h 13h à 16h	20 8h30 à 11h15 14h à 16h15	21
22	23 8h30 à 12h 13h à 16h	24 8h30 à 12h 13h à 16h	25 8h30 à 11h15 14h à 16h15	26 8h30 à 11h15 14h à 16h15	27 8h30 à 12h	28
29	30 8h30 à 11h15 14h à 16h15	31 8h30 à 11h15 14h à 16h15				

Prenez note que les heures d'ouverture du bureau du journal peuvent changer sans préavis.



## Le temps passe vite et nous avons de beaux projets

**B**onjour chers lecteurs et chères lectrices,  
L'été avance à grand pas. Avez-vous eu le temps, jusqu'à maintenant de faire tout ce dont vous vouliez réaliser? Nous arrivons déjà au mois d'août.

Ici, au journal, nous travaillons à des projets. À partir de l'édition de septembre, deux chroniques s'ajouteront à chaque mois.

La première sera écrite par Sarah Paquet. Elle écrivait déjà la chronique *Sarah à l'école secondaire*. Elle sera remplacée par Charlotte Bernier de l'école secondaire Bon-Pasteur. Cette chronique sera intitulée *Charlotte à l'école secondaire*. Pour Sarah, elle écrira la nouvelle chronique *Sarah au collégial*. Elle vous racontera toutes les facettes de la vie au collégial.

La deuxième chronique s'intitulera *Les aînés se racontent...* Nous sommes en préparation de ces articles pour vous faire part des pans de vie de nos aînés.

Selon notre dernier sondage, les lecteurs et lectrices ont demandé que les jeunes s'impliquent plus au journal. La réponse est positive et le journal offre une belle opportunité pour leur talent.

Si vous connaissez des personnes qui ont un talent pour l'écriture ou le dessin (caricature ou autre), et qui voudraient publier au journal, contactez-nous.

Bonne fin d'été et profitez-en!

Guylaine Hudon, directrice générale  
Journal *Le Hublot*



**YONKA**  
PARIS

L'EXPÉRIENCE DU SOIN PERSONNALISÉ

*Diane Guimont*

ESTHÉTICIENNE – ÉLECTROLYSTE

271, Chemin Lamartine Ouest, Saint-Eugène (Qc) G0R 1X0  
Téléphone : **418-247-5973**

**Vacances du 8 au 22 août**

**Bijouterie L'Étoile d'Or enr.**

Vente & Réparation  
Montres & Bijoux

**247-3067**

160, des Pionniers Ouest,  
L'Islet-sur-Mer, QC, G0R 2B0

**MARTIN MIVILLE**  
Bijoutier – Horloger

Je désire renouveler ma **carte de membre** ou Je désire devenir membre au coût de 10 \$ par année.

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Municipalité : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_ Facebook :  Oui  Non

Ci-joint un chèque de : \_\_\_\_\_ \$

***Vous pouvez devenir membre en tout temps.***

SVP faire votre chèque au nom de :

Les Éditions des Trois Clochers  
16, des Pionniers Est, Bureau 202  
L'Islet (Qc) GOR 2B0

***Merci de votre encouragement à votre journal communautaire!***



## SERVICES OFFERTS

### Rédaction/correction/ dactylographie

- Textes
- Lettres
- Rapports annuels, etc.

### Conception/montage

- Dépliants
- Encarts
- Brochures
- Affiches
- Cartes d'affaires
- Feuilles promotionnels
- Étiquettes personnalisées
- etc.

### Autres services

- Photographies d'événements
- Assemblage et/ou brochage de documents
- Projets sur demande

**Pour plus d'information, contactez-nous!**

Téléphone : **418-247-3333**

16, chemin des Pionniers Est, bureau 202, L'Islet

*(En haut de la salle des Habitants.) (Les heures de bureau sont publiées en page 2.)*

Photocopie :  
**0,15 \$/copie**

Télécopie :  
**1,00 \$/page**

Internet sur place  
**5,00 \$/heure**

# Don d'une sculpture pour *Les Habitations Au Fil du Fleuve*

En juin dernier, M. Yvon St-Pierre de L'Islet-sur-Mer a fait don d'une sculpture aux *Habitations Au Fil du Fleuve*.

La pièce mesure 51 pouces de largeur par 38 pouces de hauteur. Une véritable oeuvre d'art et un travail de minutie de haut-relief. La pièce est exposée dans le hall de la résidence pour aînés. M. St-Pierre considérait que c'était le meilleur emplacement pour exposer son oeuvre, car la sculpture représente trois générations et s'intitule *La prière du soir en famille*. Il se disait que les résidents apprécieraient le thème.

Dès l'âge de 16 ans, Monsieur St-Pierre sculptait pour les autres. Il a débuté chez Valère Fortin du Trois-Saumons. M. Paul-Albert St-Pierre, qui travaillait à cet endroit, a enseigné les rudiments du métier à M. Yvon St-Pierre. Depuis ce temps, M. St-Pierre, a gagné sa vie avec la sculpture en donnant son 100 %, comme il le dit.

Il a aussi reproduit les 6 dessins à l'encre de Chine de M. Edmond-J. Massicotte en sculpture. C'est la 4<sup>e</sup> sculpture d'une série de 6 qu'il a réalisée :

1. La Veillée d'autrefois;
2. Le Magasin general;
3. Les visites du Jour de l'An;
4. La prière du soir en Famille (dessin d'Edmond-J. Massicotte, illustrateur, de 1924 et sculptée en 1998);



M. Yvon St-Pierre devant la sculpture.

Photo : Guylaine Hudon.

5. L'épluchette de blé d'Inde;
  6. Le gâteau des Rois (est en ébauche et non terminé pour le moment);
- (Les sculptures ont été reproduites à partir des dessins d'Edmond-J Massicotte qui a vécu à Montréal au début du siècle).

Parmi ses oeuvres, M. St-Pierre a aussi sculpté le *Christ sur la croix* pour l'église *Notre-Dame de Bonsecours*.

**FRUITS  
LÉGUMES**  
POMICULTEUR - MARAÎCHER



29, LAMARTINE EST  
L'ISLET (SAINT-EUGÈNE)  
418 247-5478

Fière d'être votre producteur local

Cette année,  
Un kiosque  
pour vous  
accueillir,  
directement  
à la ferme  
de L'Islet.



Une saison pleine  
de saveurs...

## Horaire

Lundi  
Fermé

Mardi au vendredi  
de 9 h 30 à 17 h 30

Samedi et dimanche  
de 9 h 00 à 17 h 00



*La prière du soir en famille. Sculpture réalisée en 1998 par M. Yvon St-Pierre de L'Islet-sur-Mer, à partir du dessin à l'encre de Chine de M. Edmond-J. Massicotte. Photo : Guylaine Hudon.*

*La sculpture est en haut-relief et est fabriquée en un seul morceau. On y constate beaucoup de détails. Photo : Guylaine Hudon.*

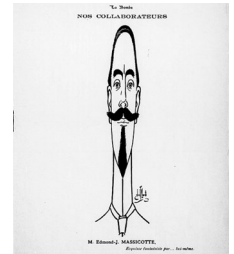
La direction des *Habitations Au Fil du Fleuve*, remercie M. St-Pierre pour le don de cette œuvre qui est exposée dans le hall de la résidence.

*Vous découvrirez le portrait de M. Edmond-Joseph Massicotte à la page suivante...*

Décidément, à L'Islet, il y a beaucoup de talent!

Guylaine Hudon

**Image de droite et filigranne de la page suivante :**  
*Autoportrait de M. Edmond-Joseph Massicotte. Source : Wikipédia.*



**Katy Langlois et Patrick Gaumont**  
 Propriétaires

---

**Carrossier ProColor**  
 Centre de débosselage G. L. Inc.  
 Vitres d'autos G. & L. Langlois enr.

cdgl@cgcable.ca  
 T. 418 246.5853  
 F. 418 246.1330  
 278, Chemin Vincelotte  
 Cap-St-Ignace (Québec)  
 G0R 1H0

 Clé Verte

carrossierprocolor.com

*Les Habitations Au Fil du Fleuve*

**Offres d'emplois**

**Cuisinière**  
**Service aux tables**  
**Entretien ménager**

**Téléphone : 418-247-7771**  
 Demandez : Lise Chabot,  
 entre 8 h et midi



5, rue du Collège, L'Islet  
 Courriel : [filfleuve@globetrotter.net](mailto:filfleuve@globetrotter.net)

**Glacis**  
 auberge gourmande

UNE AVENTURE  
 GASTRONOMIQUE  
 AU MOULIN





**L'ISLET**  
 1 877 245-2247

**À une heure de Québec !**  
[www.aubergedesglacis.com](http://www.aubergedesglacis.com)

# Edmond-Joseph Massicotte

Edmond-Joseph Massicotte est le fils d'Édouard Massicotte, cordonnier, et d'Adèle Bertrand. Il est le frère cadet d'Édouard-Zotique Massicotte. En 1914, il épousa Aldine Émond et ils eurent une fille, Cécile. Il est mort le 1<sup>er</sup> mars 1929 à Sault-au-Récollet.

Il fait des études commerciales et ses premiers cours de dessin et de peinture au collège des Frères des écoles chrétiennes, à Sainte-Cunégonde.

De 1892 à 1895 environ, il fut l'élève d'Edmond Dyonnet (1859-1954) au *Conseil des arts et manufactures de la province de Québec*, à Montréal et de William Brymner (1855-1925) à l'école de l'*Association des arts de Montréal*. L'artiste commence alors à faire des illustrations publiées dans des périodiques, tels que *Le Monde Illustré* et l'*Almanach du peuple* sous forme de tableaux dépeignant la vie traditionnelle québécoise à la campagne.

Son œuvre est graphique, sous le signe du terroir et essentiellement folklorique. Il fut influencé par le style international appelé *Art nouveau*. Attaché au mouvement symbolique européen, par son style il rendait hommage à la vie rustique de façon nostalgique et spirituelle. Ses illustrations ont suscité l'admiration de nombreux Québécois et sont devenues des images symboliques qui gardent en mémoire ses efforts pour assurer l'exactitude des détails.

Sous l'influence de l'*Art nouveau français* qu'il admirait, il s'inspira de plusieurs illustrations de Charles Dana Gibson (1867-1944) et Charles Stanley Reinhart (1844-1896) tous deux américains et du côté français, Alfons Mucha (1860-1939, Tchèque d'origine), Gustave-Henri Marchetti (1873- ?) et Jean-André Castaigne (1861-1929) et enfin son compatriote peintre de genre Henri Julien (1852-1908) qui a balisé sa voie.

À l'époque, plusieurs de ses illustrations ont été publiées dans des journaux et des périodiques de Montréal : *Le Monde Illustré*, *Le Canard*, *Le Passe-Temps*, *L'Album universel* et *L'Almanach du peuple Beauchemin*.

Il illustra aussi plusieurs livres du terroir.

- Wenceslas-Eugène Dick, "Un drame au Labrador", Montréal, Leprohan et Leprohan;
- Pamphile Lemay, "Contes vrais", *Le Soleil*;
- Édouard-Zotique Massicotte, "Conteurs canadiens-français du XIX<sup>e</sup> siècle";
- Les frères du Sacré-Cœur, "Livre de lecture courante des Frères du Sacré-Cœur";

- Laure Conan, "A l'œuvre et à l'épreuve";
- Frère Marie-Victorin, "Récits laurentiens", Montréal, *Les Frères des écoles chrétiennes*.

Edmond-Joseph Massicotte devient le principal interprète de la vie traditionnelle canadienne-française. Sa notoriété est essentiellement fondée sur les douze photogravures, chacune accompagnée d'un commentaire littéraire, qu'il a publiées en 1923 sous le titre de *Nos Canadiens d'Autrefois*. Plusieurs de ses gravures et ses dessins ont été acquis par le *Musée national des beaux-arts du Québec*.

L'œuvre de Massicotte est divisée en deux périodes :

## Période de l'Art nouveau (Modernisme)

Influencé par l'*Art nouveau* en début de carrière, dont un des traits caractéristiques est le culte de la ligne, il apprivoisa un modernisme utile à son art d'illustrateur. Ses œuvres ont souvent servi à la réalisation d'annonces publicitaires, à l'illustration littéraire, à des caricatures humoristiques et à des illustrations et des impressions de spectacles prises sur le vif (*Le Théâtre illustré*).

## Période de réalisme traditionnel classique

Dès 1909 l'aventure de l'*Art nouveau* était terminée pour lui. Il fut séduit par le réalisme traditionaliste d'Henri Julien. Alors, une volonté de synthèse entre le moderne et l'ancien s'imposa. La mort d'Henri Julien en 1909 provoque chez lui une quête d'authenticité culturelle. Il atteint le sommet de son art par une élégante simplicité, une facture unique, lui permettant d'atteindre l'âme d'un Québec en plein changement.

Recueil - "Nos Canadiens d'autrefois" (1923)

Cinq gravures se sont rajoutées au répertoire dans un second volume du recueil avant la mort de l'illustrateur en 1929 :

- *La Prière en famille* (1924)
- *Un magasin général de jadis* (1925)
- *Le Traditionnel Gâteau des rois* (1926)
- *Une messe de Minuit dans un chantier d'autrefois* (1927)
- *La Visite du jour de l'An au temps passé* (1928)

Ses œuvres sont ou ont été exposées dans différents musées du Québec.

Source : *Wikipédia*

## Autres informations :

**Naissance** : 1<sup>er</sup> décembre 1875, à Petite-Bourgogne

**Décès** : 1<sup>er</sup> mars 1929, à Montréal

**Nationalité** : Canadien

**Activité** : Peintre et illustrateur

**Fratric** : Édouard-Zotique Massicotte

**Flor  
deco**  
COUVRE-PLANCHERS ET DÉCORATION  
**PRODÉCOR S.V.**

545, RTE DE L'ÉGLISE  
ST-JEAN-PORT-JOLI, G0R 3G0  
TÉL: (418) 358-0999  
FAX: (418) 358-1112  
prodecorsv@hotmail.fr

**Les Enfants du Soleil**  
Alain Raby, Fils du Soleil  
**Nouveautés**  
4, place de l'Église  
Saint-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0  
Tél.: 418 598-9318  
courriel : rabyalain@yahoo.ca



Sol Lucet Omnibus



**La 2<sup>e</sup> dose du vaccin  
est essentielle.**



**L'effet combiné des deux doses assure une meilleure protection  
contre la COVID-19, pour une plus longue durée.**

**Assurez-vous de recevoir la 2<sup>e</sup> dose de votre vaccin.**

## Une autre acquisition pour Le Groupe Ouellet inc.

**L**e Groupe Ouellet inc. est fier d'annoncer l'acquisition de l'entreprise *Innovair Corporation*, un important fournisseur d'équipements de climatisation et de thermopompes en Amérique latine et aux États-Unis.

Cette nouvelle acquisition permettra de croître et de développer de nouveaux marchés. De plus, elle consolidera notre position de joueur important dans le marché nord-américain, tout en continuant d'offrir un service de qualité et des produits innovants.

Propriété de la famille Beaulieu, le *Groupe Ouellet* ayant son siège social à L'Islet, Québec, détient *Ouellet Canada* à L'Islet, *Industries Dettson* à Sherbrooke (Québec), *Hazloc Heaters* à Calgary (Alberta), *Nanjing Ouellet*, une usine de fabrication située en Chine, et *Britech* à Toronto (Ontario).

Martin Beaulieu, président

Corporation des arts et de la culture  
de L'Islet



## Un été tout en musique!

**L**a *Corporation des arts et de la culture de L'Islet* vous a présenté la programmation de la 11<sup>e</sup> édition du *Festival Guitares en Fête*, voici maintenant celle de plusieurs autres spectacles pour *Un été tout en musique!*

Parce que ça nous a tellement manqué, le parc *Havre du Souvenir*, au quai de L'Islet, vibrera en musique et en émotions dans divers genres musicaux avec des artistes minutieusement choisis pour leur grande qualité d'interprétation.

Les achats de billets et les inscriptions de plusieurs entrées libres sont toujours recommandés, selon les dernières directives de la Santé publique, mais nous vous accueillerons tous avec toutes les mesures qui s'imposent. Visitez le :

<https://lepointdevente.com/?q=quai+de+L%27Islet&locality>

Surveillez nos publications sur *Facebook*, pour découvrir chaque artiste en prestation.

- \* Entrées gratuites en tout temps pour les 12 ans et moins.
- \* Sur place : vente de bière de la brasserie *Ras l'bock*.
- \* Apportez votre masque, en cas de nécessité.
- \* Apportez votre chaise.

Au plaisir de se retrouver et vive la musique!

Chantal Castonguay

8161918

**RÉSERVEZ TÔT**

**Bois de chauffage à vendre**

**Bois de foyer**

**Bois de poêle à combustion lente**

**Contactez-nous!**

**Gilbert Thibault** 418 234-7233

**Véronique** 418 234-4590

**Jalbertech**  
Entrepreneur électricien

Installation  
Entretien  
Automatisation

475, route de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli G0R 3G0

☎ 418 598-2020 📠 418 598-2021 📞 418 234-6867

✉ jalbertech@globetrotter.net

**TRAITEUR**

Buffets chauds / froids - Pâtés divers  
Baptêmes / Funérailles  
5 à 7 / Réunions



**Mamie Lise**

Information et réservation :  
Lise Pelletier  
Tél. : 418-598-6506

**MamieLise.com**  
Pâtés & Buffets



## Viateur Gagnon inc.

ENTREPRENEUR-PEINTRE

Tirage de joints de gyproc

Peinture résidentielle et commerciale

Saint-Jean-Port-Joli

Tél. : 418-598-9203 Cell. : 418-241-6050 Téléc. : 418-598-9400

Licence : R.B.Q. 2637-2946-35

PRÉSENTÉ PAR



EN COLLABORATION AVEC  
LA MUNICIPALITÉ DE L'ISLET



# UN ÉTÉ tout en musique



24 juillet - 20 h

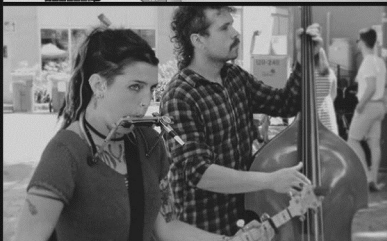
*Deadlock*

Rock



30 juillet au 1<sup>er</sup> août

*Festival  
Guitares en Fête*



7 août - 20 h

*Margaret Tracteur*

Folk- bluegrass



13 août - 20 h

*Les Évadés*

Jazz-Rock-World



20 août - 20 h

*Joe Grass*

Folk



4 septembre - 20 h

*Beatles Studio*

Pop-Rock



Apportez  
votre chaise



Réservation :  
[lepointdevente.com](http://lepointdevente.com)



Parc Havre du souvenir  
(quai de L'Islet)

RENSEIGNEMENTS : 418 247-3331 | [WWW.GUITARESENFETE.COM](http://WWW.GUITARESENFETE.COM)



## Un projet concerté en éducation dans la MRC de L'Islet

La Table de développement social (TDS) de la MRC de L'Islet est heureuse d'annoncer le début de la mise en œuvre du projet concerté en éducation, Actions intersectorielles pour maximiser une éducation réussie (AIMER). Le projet AIMER est réalisé grâce à un financement de 130 000 \$ issu du Fonds québécois d'initiatives sociales (FQIS), dans le cadre des Alliances pour la solidarité, en collaboration avec le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

Ce projet de concertation vise la persévérance scolaire et la promotion de la santé mentale. De ce fait, trois thèmes ont été retenus afin d'améliorer l'estime de soi, d'augmenter la motivation liée à la persévérance scolaire, ainsi que favoriser une bonne santé physique et mentale pour gérer le stress et l'anxiété.

« Plusieurs facteurs peuvent influencer la persévérance scolaire, d'où l'importance d'une concertation de tous les intervenants locaux et régionaux qui peuvent jouer un rôle dans la réussite de nos jeunes. Ils représentent notre avenir; il est donc naturel que les acteurs clés des communautés soient présents pour les soutenir et c'est justement ce que vise le projet AIMER. On le sait, la dernière année a été particulièrement difficile pour les Jeunes. Un projet comme celui-ci a donc toute sa pertinence et

est encore plus déterminant pour la relance du Québec », soutient M. Jean Boulet, ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale et ministre responsable de la région de la Mauricie.

Issu de son plan d'action concerté et répondant à l'une des priorités de la région, la Table de développement social (TDS) de la MRC de L'Islet a priorisé l'éducation. « Les jeunes se sentaient démotivés bien avant la pandémie. Nous avons donc décidé de miser sur la persévérance scolaire et la promotion de la santé mentale tant au niveau primaire que secondaire, autant dans le nord que dans le sud du territoire de la MRC de L'Islet en agissant en fonction des besoins supra-locaux; c'est une nouvelle façon de travailler ensemble », explique Mme Claire Jacquelin, codirectrice de la Corporation de développement communautaire ICI Montmagny-L'Islet (fiduciaire du projet).

Au terme de la dernière année scolaire mouvementée par la situation sanitaire, des activités individuelles de motivations et de soutien scolaire, du maquis ô-thérapie, des séances virtuelles de yoga se sont déployées sur le territoire.

Le projet est réalisé en concertation avec plusieurs organismes locaux : Carrefour Jeunesse-emploi Région L'Islet (CJEL), Les

RBQ #8282-9011-18

- RÉSIDENTIEL
- COMMERCIAL
- INDUSTRIEL
- AGRICOLE
- PLANCHER DE BÉTON
- SOULÈVEMENT DE BÂTIMENT

**COFFRAGES CLAUDE BÉLANGER INC.**  
Tél.: 418 856-3595 Cell.: 418 868-9869  
coffragecb@hotmail.ca

## Résidence Le Bel Âge enr.

144, rue Labbé, L'Islet-sur-Mer

Tél. : 247-7971



Monica Pelletier, propriétaire

**Résidence pour personnes âgées  
dans une ambiance chaleureuse et familiale**

### Nous pouvons accueillir les personnes :

autonomes, semi-autonomes, en convalescence, en répit.

- ◆ Préposées aux soins diplômées avec expérience
- ◆ Surveillance 24h/24, 7 jours avec garde de nuit éveillée
- ◆ Infirmière du CLSC et médecin sur demande
- ◆ Cloche d'appel et chaise élévatrice
- ◆ Service de câble inclus
- ◆ Service de pastorale (communion)
- ◆ Coiffure et soins des pieds sur demande
- ◆ Repas traditionnels et collations
- ◆ Activités organisées et adaptées à notre clientèle
- ◆ Système incendie relié à la centrale

Chambre  
disponible

*Nouveaux Sentiers de la MRC de L'Islet, L'ABC des Hauts Plateaux, la Maison des Jeunes de L'Islet-Nord, la Maison des Jeunes des Frontières du Sud, Apprendre Autrement, ainsi que la Maison de la famille de la MRC de L'Islet.*

Claire Jacquelin, codirectrice  
CDC ICI Montmagny-L'Islet

## Un comité interculturel pour Les Incroyables Comestibles

La saison de jardinage étant débutée, la CDC ICI Montmagny-L'Islet (CDC) a amorcé son projet de potager collectif *Les Incroyables comestibles*.

N'ayant pas toujours l'espace nécessaire pour faire un jardin à la maison, le potager collectif permet aux nouveaux arrivants issus de l'immigration, de développer leur autonomie alimentaire en toute simplicité en plus de cultiver de nouvelles variétés.

La CDC travaille en partenariat avec la communauté, les jeunes de la *Maison des Jeunes de L'Islet-Nord* dans le cadre du projet *Collectiv'été*, ainsi que le *Centre-Femmes La Jardilec et Soupe au bouton*.

Le principe est simple : chacun est amené à faire sa part lors des opérations d'ensemencement, d'entretien des cultures et de récoltes des légumes.

Les jardins collectifs étant des espaces de partages et de socialisation entre citoyens, c'est l'occasion pour les résidents de la MRC de L'Islet de faire de belles rencontres avec des personnes de différentes origines, tout en s'approvisionnant gratuitement en produits maraîchers locaux. Les participants développent leurs compétences horticoles, étant supervisés par des jardiniers expérimentés.

Les personnes qui souhaitent obtenir de l'information ou s'impliquer peuvent communiquer avec la CDC ICI Montmagny-L'Islet au 418-358-0648 ou par courriel à : [ici.ml.gd@gmail.com](mailto:ici.ml.gd@gmail.com).

Guy Drouin, codirecteur  
CDC ICI Montmagny-L'Islet



*Les jardins collectifs est l'occasion pour les résidents de la MRC de L'Islet de faire de belles rencontres. Photo : CDC.*

# LES BLEUETS

**LES BLEUETS SERONT PRÊTS  
😊 TRÈS TRÈS BIENTÔT! 😊**

Autocueillette et vente au détail

VERGERS ET JARDINS  
CAOUCETTE

*Diane Lemieux, Sylvain Caouette*  
**34 ch. Lamartine Est  
Saint Eugène de L'Islet**

Appelez pour connaître l'horaire des cueillettes

Sylvain : 418-241-6461      Diane : 418-234-2577



**En saison : maïs, pommes, poires, prunes**


**Rénovation  
&  
Location d'équipements  
d'excavation et de levage**

**Stéphane  tier**

- ◆ Rénovation résidentielle et commerciale, intérieure et extérieure
- ◆ Excavation minipelle : 4 000, 6 500 et 7 000 lbs
- ◆ Location nacelle 35 pieds
- ◆ Plafolift 4 x 4 gaz et propane 33 pieds



**Service rapide  
Prix compétitifs**





**274, boulevard Nilus-Leclerc, L'Islet**  
**Tél. : 418-247-0061    Cell. : 418-291-1078**  
R.B.Q. 5640-2290-01

## Le camp d'implication citoyenne *Collectiv'été* est de retour pour l'été 2021

Réalisé par la *Maison des Jeunes de L'Islet-Nord*, ce projet permet à 6 jeunes de la région de s'impliquer dans la communauté et de faire des activités de loisirs. Du lundi au jeudi, de 9 h à 16 h, ces jeunes, âgés entre 12 et 15 ans, prennent part aux activités du camp. Que ce soit par des actions bénévoles, des ateliers offerts par différents partenaires ou des activités de loisirs, les jeunes peuvent travailler sur eux-mêmes, se découvrir de nouvelles passions, développer un esprit critique, apprendre à connaître de nouvelles personnes et développer un sentiment d'appartenance envers leur région.

### Voici quelques-unes des activités réalisées ou qui seront réalisées prochainement :

Des activités virtuelles et extérieures avec les résidents du *CHSLD de Saint-Jean-Port-Joli* permettront à certains aînés de briser l'isolement et de créer un lien entre les diverses générations.

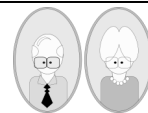
- Nos jeunes pourront offrir leur temps au comptoir d'aide alimentaire avec l'organisme *Soupe au bouton*. Ils iront également aider aux jardins communautaires.

- Les adolescent.es auront droit à de nombreux ateliers. Que ce soit avec le *Centre de Zoothérapie et d'Apprentissage du Kamouraska*, avec le *Carrefour Jeunesse-emploi*, *Gris Chaudière Appalaches* ou *Le Havre des Femmes*, les jeunes pourront développer certaines habiletés sociales, travailler leur estime de soi, la gestion du stress et faire de nombreux apprentissages.
- Enfin, de nombreuses activités de loisirs seront mises en place, telles que des randonnées pédestres, une randonnée équestre, des sorties piscine, du kayak, une sortie dans le Vieux Québec, des parties de *Kick Ball*, de l'initiation au *skate*, des activités artistiques, de la cuisine etc.

Alors si vous croisez le véhicule de la *Maison des Jeunes*, c'est sûrement la relève qui sillonne la région, n'hésitez pas à venir discuter avec eux.

Annie Cloutier Labonté, coordonnatrice

## Club de l'Âge d'Or



### Club de l'Âge d'Or de L'Islet

#### Assemblée générale

Le *Club de l'Âge d'Or de L'Islet* invite tous ses membres à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le mardi 10 août 2021, à 14 h, au Centre Social de L'Islet (salle des Chevaliers de Colomb).

Apportez vos suggestions, le Club a besoin de votre soutien pour favoriser son bon fonctionnement.

Les membres du Comité vous y attendent.

Ginette Litalien, présidente

Clinique  
d'acupuncture  
**Sylvie Cloutier**  
D. AC.



305, Verreault, Saint-Jean-Port-Joli  
(Québec) G0R 3G0  
Tél.: (418) 598-9455

Du lundi au jeudi  
jour et soir

No LIC.: A-021-89

LES JARDINS DU  
PIED À TERRE  
MARAÎCHERS BIO

CERTIFIÉ BIOLOGIQUE PAR ÉCOCERT CANADA

KIOSQUE À LA FERME  
EN LIBRE-SERVICE  
(OUVERT EN TOUT TEMPS)

LÉGUMES FRAIS  
FLEURS COUPÉES  
AIRE DE PIQUE-NIQUE

314 Ch. Lamartine Ouest, L'Islet, QC  
418 247-3476 | www.jardinsdupiedaterre.com  
Suivez-nous sur Facebook!

# COURS *et* ATELIERS

*Automne 2021*

## ARTS VISUELS/ MÉTIER D'ART

### Dessin-peinture

(techniques mixtes)  
avec Marcel L'italien

### Ébénisterie

avec René Cloutier

### Sculpture

avec Marcel L'italien

### Tricot aux aiguilles

avec Sylvie Emond

### Vannerie

avec Alfred Gagnon

## LANGUES

### Espagnol

(débutant)  
avec Hélène Bossinotte

### Espagnol

(avancé 3)  
avec Hélène Bossinotte

## MIEUX-ÊTRE

### Qi Gong pour tous

avec Marie-Jeanne Brouillette

### Tai-Chi pour tous

avec Marie-Jeanne Brouillette

### Yoga

avec Jacinthe Pelletier-Couillard

## AUTRES

### Brassage de la bière

avec Alexandre Caron

### Fermentation des légumes

avec Lise Pelletier

### Les boissons fermentées

avec Lise Pelletier

### Herboristerie

avec Jacinthe Pelletier-Couillard

## Début des inscriptions

À compter du 9 août 2021

## Inscription

418 247-3331

info@cacli.qc.ca

250, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet

## Début des cours

À compter du 6 septembre 2021

## Tarifs et contenus

Pour toute information :  
consultez l'Écho-loisirs L'Islet  
ou [www.cacli.qc.ca](http://www.cacli.qc.ca)

## Conditions

Les frais sont payables en entier lors de l'inscription. Ils ne seront remboursés qu'advenant l'annulation d'un cours ou pour cause de maladie.

La carte de membre (10\$) est incluse dans le coût d'inscription.





## Des arbres particulièrement mangés cette année

**D**epuis ce printemps, des feuilles d'arbres sont mangées par un insecte particulièrement actif cette année : la spongieuse européenne. Dans certains secteurs, l'infestation est si forte que de nombreux arbres perdent l'intégralité de leur feuillage. L'ouest de la Montérégie est particulièrement touché, mais la spongieuse est présente de l'Outaouais à Rivière-du-Loup.

La spongieuse est un insecte défoliateur; sa larve prend la forme d'une chenille qui peut consommer jusqu'à un mètre carré de feuilles. Cette année, ces larves se comptent par milliers dans les zones infestées. La spongieuse préfère les chênes, les peupliers, les bouleaux et le tilleul, mais elle peut s'attaquer à environ 500 espèces d'arbres, incluant les érables ainsi que plusieurs conifères.

Heureusement, malgré l'effet spectaculaire d'un arbre entièrement défolié, les feuillus en bonne santé ont très peu de risques de mourir après une seule année d'infestation. Par contre, ces risques augmentent si la défoliation survient



*La spongieuse est facilement reconnaissable par des paires de points rouges et bleus sur leur dos, séparés d'une ligne centrale blanche. Photo : AFSQ.*

plusieurs années consécutives ou si les arbres étaient déjà stressés avant l'infestation.

### Se protéger de la spongieuse

Si vous avez des arbres dont les feuilles ont été mangées en juin, vous pouvez tenter de trouver le coupable. S'il s'agit de la spongieuse, vous devriez trouver des larves cachées à la base des troncs en journée d'ici à la mi-juillet. Elles sont facilement reconnaissables par des paires de points rouges et bleus sur leur dos, séparés d'une ligne centrale blanche.

Si la spongieuse est la coupable, des petites masses d'œufs blanchâtres ou

brunâtres, d'environ 2 cm de large, devraient apparaître sur les troncs, notamment à leur base, de la mi-juillet à la mi-septembre. Ces œufs formeront les larves actives à l'été prochain. Si nous avons un hiver typique dans quelques mois, le froid devrait détruire 80 % des œufs et nous protéger naturellement d'une nouvelle infestation. Par contre, si nous avons un hiver doux à nouveau, ou qu'une abondance de neige les protège du froid, bien plus d'œufs survivront et nous pourrions vivre une infestation encore plus forte l'an prochain.

Pour tenter de réduire l'intensité d'une nouvelle infestation, on peut détruire les masses d'œufs accessibles, trouvées sur les troncs, avec une brosse ou en les détachant avec un couteau et en les plongeant dans l'eau savonneuse. Utilisez des gants pour cette procédure, car les masses sont recouvertes de poils urticants.

Pour en savoir plus sur la spongieuse, consultez la fiche d'information [www.afsq.org/fiche-spongieuse](http://www.afsq.org/fiche-spongieuse).

Participez à la recherche sur la spongieuse et aidez à protéger nos forêts en déclarant vos détections sur l'application *iNaturalist*. La spongieuse y est répertoriée sous le nom de *Bombyx Disparate*.

*L'Association forestière du sud du Québec (AFSQ) est un organisme sans but lucratif ayant pour mission de promouvoir l'apport bénéfique des ressources du milieu forestier auprès de la population par l'éducation, la sensi-*

**INDUSTRIEL**  
**COMMERCIAL**  
**RÉSIDENTIEL**

**CONSTRUCTION**  
**RÉNOVATION**  
**PAUL ST-PIERRE INC.**



**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**

# R.B.Q. : 8006-2870-59

436, chemin des Pionniers Est      **Bur. : (418) 247-3218**  
L'Islet-sur-Mer      **Cell. : (418) 248-7602**  
Québec G0R 2B0      [renovat@globetrotter.net](mailto:renovat@globetrotter.net)



**FRUITS**  
**et**  
**LÉGUMES**  
**DES SAINT-PIERRE**

**FRUITS et Légumes des Saint-Pierre**  
**NOTRE RÉPUTÉ MAÏS SUCRÉ**

Légumes frais du jour, bleuets, fraises, pommes  
Tout pour vos épluchettes, bouillis et conserves  
kiosque et jardins au 736, de Gaspé Est, St-Jean-Port-Joli  
418-598-6841 



**FRUITS**  
**et**  
**LÉGUMES**  
**DES SAINT-PIERRE**



Depuis ce printemps, des feuilles d'arbres sont mangées par un insecte particulièrement actif cette année : la spongieuse européenne.  
Photo : AFSQ.



Pour réduire l'intensité d'une nouvelle infestation, on peut détruire les masses d'œufs accessibles, trouvées sur les troncs, avec une brosse ou en les détachant avec un couteau et en les plongeant dans l'eau savonneuse.  
Photo : AFSQ.

bilisation, la concertation et le transfert des connaissances. Nos principales valeurs sont la créativité, le leadership et le développement durable.

Amélie Normand, ing.f.  
Directrice générale  
Association forestière du sud du Québec

## RESTAURANT L'Éveil



### Nous recherchons du personnel

- Hôtesse
- Serveur(se)
- Aide-cuisinier(e)

**Viens te joindre  
à notre équipe!**

### Horaires

**Du mercredi au samedi  
de 6h à 20h  
Dimanche  
de 6h30 à 20h**

### Promo trio sous-marin

- Le Régal 16,95 \$ (poulet, mozzarella, champignons, laitue, tomates, vinaigrette)
  - Le Fumet 16,95 \$ (smoke meat, steak, mozzarella, oignons frits, laitue, tomates, vinaigrette)
  - L'Éveil 17,95 \$ (steak, capicolle, mozzarella, oignons frits, laitue, tomates, vinaigrette)
  - Le Gourmet 17,95 \$ (steak, pepperoni, mozzarella, oignons frits, laitue, tomates, vinaigrette)
  - Le De Luxe 17,95 \$ (steak, champignons, mozzarella, oignons frits, laitue, tomates, vinaigrette)
  - Le Bouffée 17,95 \$ (steak, capicolle, pepperoni, mozzarella, oignons frits, champignons, piments, laitue, tomates, vinaigrette)
- Tous les choix sont offerts avec une frite et une boisson gazeuse (cannette)

### Promo trio pizza 9 pouces

- Pepperoni 19,95 \$
  - Garnie 21,95 \$
  - Éveil 24,95 \$ (sauce à spaghetti, pepperoni, mozzarella, oignons, champignons, piments, tomates)
  - Vorace 26,95 \$ (sauce tomate, smoke meat, pepperoni, mozzarella, champignons, piments, bacon, tomates)
- Tous les choix sont offerts avec une frite et une boisson gazeuse (cannette)



### Promo trio L'Éveil

- Hamburger cheese 12,00 \$
  - Hamburger poulet 12,00 \$
  - Hamburger L'Éveil 14,00 \$ (bœuf, fromage jaune, oignon cru, laitue, tomate, bacon, moutarde)
- Les 3 choix sont offerts avec une frite et une boisson gazeuse (cannette)

**En salle à manger,  
commande pour  
emporter  
ou livraison**

**334, boulevard Nilus-Leclerc, L'Islet (Qc) G0R 2C0 Téléphone : 418-247-5046**



## Le mois de l'Archéologie chez le bon vieux Docteur

Quel bonheur d'avoir enfin ce dont on a rêvé, un été en « vert »! Même si la température n'est pas toujours au rendez-vous, on peut enfin se réchauffer le cœur avec les nôtres et voir de vrais sourires plutôt que des émoticônes. Comme les autres étés, pouvoir s'amuser : festivals, événements et lieux culturels s'étant adaptés, offrent de belles activités au goût de tous.

Août est le mois de l'archéologie, c'est le moment de redécouvrir des trésors. L'objectif de la *Maison Dion* est de partager le patrimoine, faire découvrir et redécouvrir les modes de vie et les traditions du bon vieux temps dans un décor authentique où la famille a conservé les articles de la vie courante des 200 dernières années.

Comme l'a tant chanté Clémence, « Cet été je ferai un jardin.. », dans le jardin d'Alphonse Dion, il y avait ses plantes médicinales et pour sa douce Alice, son épouse, un potager et un jardin d'odeurs. Nous savourons encore le bonheur d'être entourés des parfums des anciens lilas, muguets, lys jaunes, roses et pivoines...

Comme archéologues amateurs, nous avons découvert dans le bureau de mon arrière-grand-père qu'en plus des médicaments, le médecin-chirurgien, en tant qu'apothicaire, vendait aussi des parfums comme le font aujourd'hui les pharmaciens. Le savoir



Plaisirs d'été, Lac Trois-Saumons (collection Maison Dion).  
**Qui veut s'amuser à identifier ces personnes?**

est une chose, mais imaginez notre surprise lorsqu'invités à l'avant-première de l'exposition sur Paris au *Musée de la Civilisation de Québec*, nous y avons aperçu la même affiche que nous avons mise en vitrine, illustrant un parfum célèbre. Deux muséologues visitant notre exposition d'affiches médicales ont été vraiment fascinés à la fois par la qualité artistique et l'état de conservation impeccable de notre collection.

La *Maison Dion* contient des milliers d'artefacts et la musique y est fort bien représentée. À son époque, le Docteur Dion jouait du trombone avec l'orchestre du *Collège de L'Islet* et dirigeait la chorale à l'église. Sa fille Madeleine a copié à la plume, des centaines de partitions pour les choristes. Beaucoup se souviennent que le vieux docteur avait une véritable passion pour l'opéra. Il collectionnait les vinyles dès leur sortie; c'était d'ailleurs, un des rares plaisirs qu'il pouvait s'offrir. Il avait dû faire venir d'Angleterre des pièces pour fabriquer sa propre table tournante.

Chez lui on chantait, jouait du violon et du piano. Et quand j'ai eu le plaisir, il y a quelques années, d'organiser avec Huguette Pelletier, un concert des *Petits Chanteurs de Laval* dirigés par

**RE/MAX ÉLÉGANCE INC.**  
Agence immobilière  
Franchisé indépendant et autonome  
de RE/MAX Québec

**Marie-Josée Ouellet**  
Courtier immobilier résidentiel

B. 418 598.6031  
C. 418 241.3003  
mariejosee29@yahoo.ca

**ATA AIDE AUX TRAVAILLEURS ACCIDENTÉS**

**POUR VOUS SUPPORTER  
DANS VOS DÉMARCHES**  
Contactez-nous pour toutes informations.

- Accident du travail et de la route
- Normes du travail (congédiement-harcèlement)

Marie-Christine Pelletier | Marie-Ève Picard  
ata.mcpelletier@outlook.com | ata.mepicard@hotmail.com

114-b, avenue de Gaspé Est, 418 598-9844  
St-Jean-Port-Joli | 1 855 598-9844

[aideauxtravailleurs.com](http://aideauxtravailleurs.com)

>188341

**Salle de montre ouverte  
Nos excellents produits vous attendent!**

**MOREAU**  
PATIOS RAMPES SOLARIUMS

**GILLES MOREAU**  
président

5180, boulevard Guillaume-Couture T. 418 830.0900 - S.F. 1 866 294.7488  
Lévis QC G6V 4Z6 F. 418 830.0903 - Cell. 418 234.7175  
C. gillesmoreau@moreauprs.com

[WWW.MOREAUPRS.COM](http://WWW.MOREAUPRS.COM)

Licenseur Élo. 1 835-2627-38



*Vacances au chalet, Lac Trois-Saumons.  
Photo : Collection Maison Dion.*



*Blason du Collège de L'Islet.  
Photo : Collection Maison Dion.  
Devinez pourquoi ces trois symboles? (Réponse au journal de septembre).*

À la *Maison Dion*, pandémie oblige, nous avons planifié des activités culturelles à l'extérieur. C'est pourquoi, pendant le mois de l'archéologie, nous vous offrons de vivre en bulles (parents, grands-parents, enfants) un plaisir simple comme un jeu d'enfant : le bingo de la Bonne Chanson qui permettra aux aînés, après un long isolement, de partager leurs plus beaux souvenirs qui sont la base de notre identité culturelle.

Appelez pour l'horaire et pour réserver au 418-247-5104 ou par courriel [andreep@globetrotter.net](mailto:andreep@globetrotter.net)

Andrée Pelletier et François Faguy

Grégory Charles, nous avons réalisé en frappant à chaque porte pour loger les petits chanteurs et offrir les billets, combien il y avait encore de talent et de créativité dans chaque maison.

CLINIQUE AUDITIVE



# AudiSolution

*Lisa-Marie Boucher*, AUDIOPROTHÉSISTE  
310-2, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet  
**418 804-0888**

## Offre de services à domicile

**Renseignez-vous!**

*Redonnez un nouveau son à votre vie!*

Appareillage auditif • Bouchons sur mesure • Aides de suppléance à l'audition  
Piles et produits • Aide pour documents CNESST • Soir sur rendez-vous



★  
Depuis 1987

# GARAGE Caron

L'ISLET

- MÉCANIQUE
- ESTHÉTIQUE
- PARE-BRISE

★★★★★

## C'EST L'ÉTÉ!

**ASSUREZ-VOUS D'AVOIR UN VÉHICULE EN ORDRE AVANT DE PRENDRE LA ROUTE DES VACANCES.**

### **Nous sommes là pour ça!**

*Bon mois d'août et prudence lors de vos déplacements.*

159, des Pionniers Ouest  
L'ISLET  
418 247.3731 






**Vous avez des  
comportements  
violents envers  
votre partenaire ?**

**Demandez de l'aide.**

**[Québec.ca/ressourceshommes](https://quebec.ca/ressourceshommes)**

Si vous avez de la difficulté à contrôler votre agressivité, votre colère ou vos émotions dans votre relation de couple, plusieurs ressources sont disponibles pour vous aider.

Consultez **Québec.ca/ressourceshommes** pour connaître les organismes d'aide qui offrent des services de soutien, d'entraide ou des traitements destinés aux hommes qui vivent des situations difficiles, ayant des comportements violents, qui sont auteurs d'agressions sexuelles ou ayant été abusés sexuellement durant leur enfance.

Ces organismes sont là pour vous aider.

La violence faite aux femmes,  
**ça s'arrête maintenant.**

### **Que faire si vous êtes victime de violence conjugale ?**

Si vous avez besoin d'une aide immédiate, contactez le 911.

Si vous avez besoin de soutien, d'écoute ou de conseils concernant les démarches à suivre, contactez SOS violence conjugale au **1 800 363-9010**.

Cette ligne d'écoute est confidentielle, bilingue et en fonction 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Les intervenantes sont là pour vous écouter, vous rassurer et répondre à toutes vos questions. Ce sont aussi elles qui pourront vous aider à trouver une maison d'hébergement temporaire pour vos enfants et vous.

**Québec.ca/violenceconjugale**

**Québec** 

## La CNEST lance un appel à la vigilance

**A**u cours des dernières années, plusieurs accidents graves et mortels sont survenus partout au Québec près de lignes électriques aériennes sous tension sur des lieux de travail. Dans ce contexte, la *Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNEST)* lance un appel à la vigilance et tient à rappeler aux travailleuses et travailleurs ainsi qu'aux employeurs l'importance de respecter les distances d'approche minimales lors de travaux à proximité d'une ligne aérienne électrique sous tension. Rappelons que ce danger constitue l'une des tolérances zéro à la CNEST, soit une conséquence grave et jugée intolérable.

Que ce soit sur les chantiers de construction lors de l'élévation de structures, lors de la rénovation de toitures, ou pour toute autre tâche qui exige de travailler en hauteur, les travailleuses et travailleurs peuvent être amenés à exécuter des travaux près des lignes électriques aériennes sous tension. L'élagage, l'abattage, l'entretien de luminaires de rue ou la pose de panneaux publicitaires, la livraison de matériaux et les travaux de bétonnage sont aussi des tâches à risque.

Respecter les distances minimales d'approche d'une ligne électrique aérienne permet d'éviter des électrisations, des brûlures graves, des chutes ou même une électrocution. Des mesures doivent donc être mises en place par l'employeur afin d'assurer la sécurité des travailleurs.



Camion sous tension. Illustration : CNEST.

### Mesures de prévention

À proximité d'une ligne électrique aérienne de moins de 125 kV mais de plus de 750 v, l'employeur doit s'assurer de contrôler le risque de façon qu'en aucun moment, rien ni personne ne puisse pénétrer dans la zone de 3 mètres (d'autres distances peuvent s'appliquer selon la tension de la ligne) pour exécuter le travail, soit en :

- adaptant les méthodes de travail;
- utilisant des équipements mieux adaptés.

Lorsqu'une pièce, une charge, un échafaudage, un élément de machinerie ou une personne risque d'être à proximité d'une ligne électrique à moins de la distance d'approche minimale, l'employeur doit s'assurer que l'une des mesures de prévention suivantes est appliquée :

- la ligne électrique est mise hors tension;

**LES QUARTIERS A**  
MAISON MARIE FITZBACH

Résidence pour personnes retraitées  
Autonome et semi-autonome  
167, Pionniers ouest, L'Islet

Sonia Morin et Stéphane Poitras, propriétaires.

418-247-5580 581-671-1003  
[www.maisonmariefitzbach.ca](http://www.maisonmariefitzbach.ca)

**SLAYOIE**  
**MSP**  
Multi-Services  
Professionnels  
418.247.7120  
[slavoiesmsp@gmail.com](mailto:slavoiesmsp@gmail.com)

POUR VOS BESOINS EN ASSURANCE

**ON EST LÀ.**

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE 🏠 🚗

1 888 265-7940  
[promutuelassurance.ca](http://promutuelassurance.ca)

- une convention écrite est instituée avec l'entreprise d'exploitation d'énergie électrique, comme *Hydro-Québec*, sur les mesures de sécurité à prendre, et cette convention est accessible au personnel;
- l'équipement roulant et déployable utilisé doit être muni d'un dispositif limiteur de portée permettant le respect des distances minimales d'approche prévues.

#### Autres mesures

Selon les tâches à exécuter, l'une des mesures suivantes ou les deux doivent être prises par l'employeur pour assurer la sécurité du travailleur :

- lorsque les travaux ont lieu sur un chantier de construction, informer la *CNESST* à l'aide de l'avis d'ouverture du chantier de l'exécution de travaux près d'une ligne électrique;
- pour les travaux exécutés à proximité de lignes électriques basse tension (750 volts ou moins), il doit y avoir une isolation entre le travailleur et les parties sous tension non isolées.

#### Mesures particulières pour l'élagage

Seul un entrepreneur autorisé en vertu d'un contrat ou d'une convention avec une entreprise d'exploitation d'énergie électrique peut effectuer des travaux à moins de 3 mètres d'un réseau électrique de moyenne tension. Une copie du contrat ou de la convention doit être accessible sur les lieux de travail.

Étant une tolérance zéro, le travail à proximité de lignes électriques sous tension doit être encadré. En l'absence des mesures de prévention requises, l'employeur s'expose à un arrêt des travaux et est passible de poursuites pénales.

Pour en savoir plus sur les dangers liés à l'électricité :

[cnesst.gouv.qc.ca/fr/prevention-securite/identifier-corriger-risques/liste-informations-prevention/electricite](https://cnesst.gouv.qc.ca/fr/prevention-securite/identifier-corriger-risques/liste-informations-prevention/electricite)

Travaux d'élagage des arbres près d'une ligne électrique sous tension :

[cnesst.gouv.qc.ca/fr/organisation/documentation/formulaires-publications/travaux-delagage-arbres-pres-dune-ligne-electrique](https://cnesst.gouv.qc.ca/fr/organisation/documentation/formulaires-publications/travaux-delagage-arbres-pres-dune-ligne-electrique)

Pratiques de travail sécuritaires en élagage – Guide de prévention :

[cnesst.gouv.qc.ca/fr/organisation/documentation/formulaires-publications/elagage-securitaire-guide](https://cnesst.gouv.qc.ca/fr/organisation/documentation/formulaires-publications/elagage-securitaire-guide)

#### La *CNESST*, votre porte d'entrée en matière de travail

La *CNESST* offre aux employeurs ainsi qu'aux travailleurs et aux travailleuses une porte d'entrée unique et une expertise intégrée en matière de normes du travail, d'équité salariale et de santé et de sécurité du travail. Sa structure de gouvernance est paritaire. Elle a notamment pour mission de gérer le *Fonds de la santé et de la sécurité du travail*, un fonds entièrement autofinancé dont elle est fiduciaire.

Pour plus d'information, visitez notre site Web à [cnesst.gouv.qc.ca](https://cnesst.gouv.qc.ca) et suivez-nous sur Facebook ([facebook.com/cnesst](https://facebook.com/cnesst)), Twitter ([twitter.com/cnesst](https://twitter.com/cnesst)) et LinkedIn ([linkedin.com/company/cnesst](https://linkedin.com/company/cnesst)).

Alexandre Dumont, responsable des communications  
*CNESST* – Direction de la prévention-inspection – Sud-Est

marché  
**ami**

AFFILIÉ À METRO RICHELIEU INC.

## Alimentation **P.H. Normand & Fils inc.**

461, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet QC G0R 1X0

**418-247-3120**

[phnscomp@videotron.ca](mailto:phnscomp@videotron.ca)



### HORAIRE **CENTRE DE REMPLISSAGE**

**Lundi au vendredi : 8 h 30 à 17 h 00**

**Samedi : 8 h 30 à 16 h 00**

**Dimanche : 10 h 00 à 16 h 00**



Station service  
 Remplissage de propane



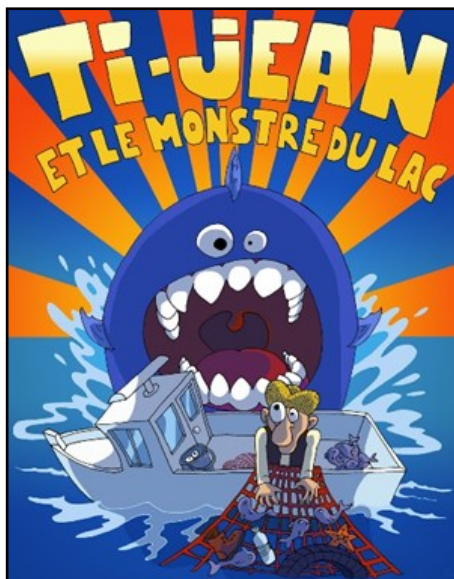
**Supérieur**  
 Propane

**Service de requalification**  
 de bouteilles de propane de 5 à 100 lbs  
 (changement de valve)  
 sur rendez-vous  
 au 418-247-3120 poste 8

## Spectacles virtuels pour divertir les enfants

Comme ils ont été très appréciés l'an dernier, et parce qu'aucune prestation n'est prévue encore cet été à *place Montel*, des spectacles pour enfants seront présentés virtuellement et gratuitement par la *Ville de Montmagny*, en collaboration avec *Les Arts de la scène de Montmagny*. Les lundis 2 août et 9 août, à 13 h, en direct de la chaîne *Youtube de la Ville de Montmagny*, les enfants pourront donc se divertir en assistant aux spectacles *Ti-Jean et le monstre du lac* et *Marimba et le djembé du tonnerre*.

« Malgré les assouplissements annoncés par le gouvernement du Québec, la prudence est toujours de mise puisque le virus est encore présent. C'est pourquoi nous avons maintenu la formule virtuelle pour nos spectacles Gamins. Je suis conscient que ce n'est pas la même expérience d'écouter un spectacle en ligne qu'en salle, mais c'est tout de même un bon divertissement. J'invite évidemment les parents, mais également les responsables de services de garde, de camps de jour et de campings à mettre ces dates à leur agenda puisqu'elles pourraient s'avérer de belles occasions d'organiser un visionnement maison »,



*Ti-Jean et le monstre du lac, une histoire de pêche invraisemblable. Image fournie par Communications Montmagny.*

de proposer le maire de Montmagny, M. Bernard Boulet.

### Une programmation variée

Le 2 août à 13 h, lors du spectacle *Ti-Jean et le monstre du lac*, les enfants auront droit à une histoire de pêche invraisemblable durant laquelle ils ren-

contreront des personnages tous plus farfelus les uns que les autres.

Et pour terminer la série, *Marimba* transportera les jeunes en Afrique où elle rencontrera un sorcier un peu fou, un singe spécialiste des percussions et un perroquet qui pose des énigmes... Tous des personnages qui l'aideront à retrouver le fameux djembé du tonnerre. Un spectacle dynamique présenté le 9 août, à 13 h.

Notons que les artistes se produiront sur la scène de la salle *Promutuel Assurance* et que toutes les prestations seront diffusées simultanément sur *Youtube*. Pour assurer une certaine interactivité entre les artistes et le public, quelques jeunes du *Camp de jour de Montmagny* auront le privilège d'être assis dans la salle.

Émilie Laurendeau  
Communications Montmagny



*Marimba transportera les jeunes en Afrique où elle rencontrera des personnages qui l'aideront à retrouver le fameux djembé du tonnerre. Photo fournie par Communications Montmagny.*



**Les ALARMES** 197, 3<sup>e</sup> Av., L'Islet  
**418 247-7003**

**Clément Pelletier** inc.  
**1 800 563-7003**

Résidentiel - Commercial - Industriel  
Contrôle d'accès - Connexion à distance  
Vol - Feu - Intrusion - Panne électrique - Dégât d'eau



**La petite Cora-lee se plaît à cotoyer les résidents**

## Résidence A.J. Bourgault



**Ambiance familiale et chaleureuse!**

268, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet  
Téléphone : 418-607-0606

- Pour personnes autonomes, semi-autonomes.
- Chaise élévatrice et médaillon de sécurité.
- Service de coiffure sur demande.
- Deux salons sont à votre disponibilité.
- Service de câble inclus.
- Menus équilibrés et collations.
- À proximité de tous les services (épicerie, bureau de poste, clinique médicale, pharmacie, etc.).
- Pour votre sécurité, système d'alarme relié à la centrale.
- Formation P.D.S.B. et R.C.R.
- Résidence accréditée.
- Activités à toutes les semaines (musique, cartes, jeux de société).

*En toute confiance*

## Une rencontre plutôt colorée!

Répondant au contexte *Vigilance* du *Ministère de la Sécurité publique* pour les moins de 25 ans, des intervenants(es) de la *CDC ICI Montmagny-L'Islet* et de la *Maison des Jeunes (MDJ) de L'Islet-Nord* ont participé à une conférence avec le *Groupe régional d'intervention sociale (GRIS) de Chaudière-Appalaches*.

Cette formation a permis d'outiller avec convenance les participants(es) dans le but de démystifier les mythes sur la diversité sexuelle et promouvoir une sexualité saine. Pour réussir pleinement ce mandat, l'organisme sans but lucratif (*OSBL*) offre également des ateliers, des jumelages, du théâtre d'intervention et un podcast pour les réalités des jeunes LGBTQ+ sur le territoire. Soulignons les

réalisations de kiosques mobiles et du réseau des allié.e.s qui favorisent parallèlement la sensibilisation populaire.

Une séance d'information collaborative et agréable pour des enjeux touchant le respect des genres et des orientations. « Il faut être prêt à intervenir lorsqu'on est témoin de discrimination, de préjugés, de harcèlement ou d'insulte; ça peut être pour aider un proche aussi »

témoigne Marie-Pier, agente de développement en mobilisation. Les personnes souhaitant obtenir plus de détails peuvent la contacter à la *Maison communautaire Joly*, au 418-358-0648. Une initiative à base d'échange qui nous ouvre sur le monde qui nous entoure.

Guy Drouin, codirecteur  
*CDC ICI Montmagny-L'Islet*



*La conférence avec le Groupe régional d'intervention sociale (GRIS) de Chaudière-Appalaches. Photo : CDC.*



## ACCÈS L'ISLET VOUS EMMÈNE À L'HÔPITAL DE MONTMAGNY

Chaque mardi matin, un transport spécial vers l'hôpital de Montmagny s'ajoute à l'offre régulière d'Accès L'Islet. Montez à bord!

Arrivée prévue à l'hôpital vers 9 h 23 et départ vers 12 h 15.



QUESTIONS OU RÉSERVATIONS : 1 844 598-8950

TRANSPORT INTERRÉGIONAL • TRANSPORT ADAPTÉ • TAXIBUS

## Et ils vécurent heureux...

N'est-ce pas ce qu'on dit à la fin d'une histoire digne des contes de rêves? Je ne saurais dire si mon parcours au secondaire est comparable, mais je peux vous certifier que j'en ressorts grandie. Mine de rien, le secondaire c'est cinq années de notre vie où nous commençons réellement à façonner l'adulte en devenir. Personnellement, ce chapitre m'a fait découvrir de nouvelles amitiés, des professeurs motivés qui ont à cœur la réussite de leurs élèves. Ce que je veux retenir de mon passage, ce sont les fous rires que j'ai eus avec toutes les personnes que j'ai pu croiser pendant mon parcours. J'espère aussi laisser dans leurs cœurs un agréable souvenir de ma présence.

Ces deux dernières années furent remplies de bouleversement dû à la crise pandémique de la Covid-19. Étant de nature très impliquée, perdre la majorité des activités que je pratiquais m'ont bien attristée. De plus, comme vous le savez déjà, nous avons vécu plusieurs changements dans la façon d'enseigner. Nous avons appris à fonctionner malgré l'école à distance, à se servir des différents outils technologiques (Word, Team), et bien plus. Pour réussir à passer au travers de l'année, les élèves ont dû s'armer de discipline et de responsabilités. Ce qui s'avère très difficile avec les nombreuses distractions qui se trouvent dans une maison!

Sans rire, une des plus grandes épreuves pour les secondaires cinq cette année, c'était de ne pas perdre espoir. À la rentrée, personne ne pouvait savoir quel dénouement attendait les finissants de la cohorte 2020-2021. Malgré le contexte pandémique, nous avons pu avoir quelques activités pour souligner la fin de notre parcours. Le 8 juin, tout l'après-midi était consacré à la

découverte de l'album des finissants ainsi qu'à la signature entre élèves de celui-ci. Pour respecter les mesures sanitaires, nous portions tous le couvre-visage et chaque élève avait son propre crayon à l'encre pour écrire. Un très beau moment malgré la canicule qui nous avait touchée!



Sarah Paquet  
Photo : Sylvie Blanchet.

Puis, le gouvernement nous a ébranlés en voulant faire un bal en juillet! Mais ne reculant devant aucun défi, le personnel impliqué dans le *Comité du bal* s'est rassemblé pour trouver une meilleure solution. On ne va pas se le cacher, fêter en juillet la fin d'année n'aurait pas le même impact. Pour cette raison, nous avons finalement décidé de rassembler les deux événements en une soirée. Donc, le 23 juin, tous les finissants étaient attendus entre 13 h 30 et 14 h 15, revêtus de leur beau habit de bal. Les étudiants étaient divisés en quatre vagues de passage pour permettre à chaque parent de voir son enfant et les amis de celui-ci. Tour à tour, les élèves étaient invités à frôler le tapis rouge et entendre le discours composé par le membre du personnel choisi. Quand tout le monde fut passé, les élèves étaient appelés à prendre leur mortier et se diriger vers le terrain de football de l'école pour prendre la photo officielle du lancer. Pour l'occasion, un drone capturait le moment. S'ensuivit la dégustation du souper des finissants dans l'agora. Je tiens à préciser qu'elle fut magnifiquement décorée par le comité la veille. Plein d'assemblage de beaux bal-



**BERNARD GÉNÉREUX**  
Député fédéral  
Montmagny—L'Islet—  
Kamouraska—Rivière-du-Loup

[f](https://www.facebook.com/bernardgenereux) [i](https://www.instagram.com/bernardgenereux) [in](https://www.linkedin.com/in/bernardgenereux) [yt](https://www.youtube.com/channel/UC...)

[bernardgenereux.ca](https://bernardgenereux.ca)



**DANIEL COULOMBE CONSTRUCTION inc.**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

- Construction
- Commercial
- Rénovation
- Résidentiel

334, rue Principale, St-Cyrille (Québec) G0R 2W0  
Tél. : (418) 247-7928 – Fax : (418) 247-7721  
RBQ : 2972-7625-40

DANIEL COULOMBE



Membre APCHQ  
R.B.Q. 5689-4371-01

**Jean-Patrick Caron**  
Entrepreneur peintre

Tirage de joints de gyproc • Peinture  
Résidentiel • Commercial • Industriel

Rés.: 418 598-7334 • Cell.: 418 241-9268  
[jean-peinture@outlook.com](mailto:jean-peinture@outlook.com)  
333, route de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli



**G.B. FORESTIER**  
9245 4958 QUÉBEC INC.  
Gino Bélanger

45, chemin taché ouest  
Saint-Marcel Qc  
G0R 3R0

Entrepreneur Forestier  
Tél : 418-356-2327  
Cell : 418-356-7632

Pour un travail de qualité !



Page couverture de l'album des finissants de la cohorte 2020-2021. Photo : Sarah Paquet.



C'est le bracelet que je portais au poignet lors de mon bal, et la petite photo c'est moi dans ma robe de bal. Photo : Sarah Paquet.



lons de différentes couleurs et grosseurs étaient suspendus dans la salle. Avec le peu de temps qui a été alloué pour trouver la décoration, c'est un vrai petit miracle. Ce soir là, j'ai franchi pour la dernière fois de ma vie les portes de l'école *secondaire Bon-Pasteur*, en tant que fière étudiante pionnière.

Et oui, malheureusement c'est la fin de *Sarah à l'école secondaire*, mais je ne vous quitte pas sans rien vous laisser. Mes chers lecteurs et lectrices, j'ai l'honneur de vous annoncer que dès la

prochaine parution, je serai remplacée par Mlle Charlotte Bernier. Sur cet élan, je vous annonce que vous aurez encore la chance de me lire! Un nouveau chapitre de ma vie commence et vous serez en première loge pour le découvrir avec moi. Ma nouvelle chronique sera intitulée *Sarah au collégial*. J'espère de tout cœur que vous allez continuer à me lire chaque mois.

Sarah Paquet, fière diplômée de sa 5<sup>e</sup> secondaire à l'école *secondaire Bon Pasteur*

Pour vivre un moment d'évasion et participer à la relance culturelle de votre région, visitez les musées qui vous entourent. Ils ont tant à offrir, il y a tant à découvrir.

**TANT À DÉCOUVRIR**  
LES MUSÉES DU QUÉBEC  
musees.qc.ca

En partenariat avec:  
Québec

## Bilan 2020-2021

**U**ne année bien remplie, une année d'adaptation!  
 Une année différente, contraignante, mais active sur l'ensemble du territoire des 4 écoles secondaires de Montmagny-L'Islet! Mais contrairement à l'an dernier, presque toutes les actions ont pu être posées.

- Animation ou co-animation d'ateliers dans chacune des classes des 4 écoles secondaires.
- Réalisation d'activités spéciales *26 saines habitudes de vie*. *Fillactive L'Islet* (26 filles inscrites) *Fillactive Saint-Paul* (27 filles inscrites) *Fillactive Saint-Pamphile* (12 filles inscrites) *Fillactive Montmagny* (70 filles inscrites) soit près de 135 élèves féminines en action. Le chiffre est moins grand que par le passé dû aux mesures gouvernementales pour contrer la pandémie de la Covid-19;
- Réalisation de kahoot d'informations dans chacune des 4 écoles secondaires de Montmagny-L'Islet pendant la semaine de prévention des dépendances. 511 élèves rejoints par ce média social;
- Réalisation d'ateliers *Prévention des capacités affaiblies* en collaboration avec les policiers en milieu scolaire de la *Sûreté du Québec* s'adressant aux finissants des 4 écoles secondaires en vue de leur bal des finissants, ainsi que leur départ du secondaire. (169 élèves rencontrés);
- Réalisation virtuelle d'ateliers *Brigades culinaires de la Tablee des chefs* avec le chef Olivier Raffestin : 1 atelier en présence, 18 ateliers virtuels. 14 élèves rencontrés avec en moyenne 9 élèves par atelier;
- Réalisation des ateliers *Découvre tes passions/Plein Air* en collaboration avec la *MRC de Montmagny*. Deux activités

de randonnée pédestre/survie en forêt ont eu lieu à l'école secondaire *Louis-Jacques-Casault* de Montmagny (qui allait au *Sugar Loaf* de Sainte-Lucie) = 27 participants, et l'école secondaire *Saint-Paul* (qui allait au *Pain de sucre* de Cap-Saint-Ignace) = 9 participants.

- Diverses formations suivies par nos intervenants afin d'être bien à jour dans les dernières recherches.
- Rencontres de Comité de suivi (rencontre des partenaires du milieu afin d'avoir un langage et but commun pour la prévention sur le territoire. En moyenne 13 participants par rencontre.

### Quelle belle année... les parents et la communauté !

- Diffusion de capsules Web (vidéos et écrites) en lien avec les ateliers parents. Le CISSS en collaboration avec *Ensemble, On D-Tox* et les 4 écoles secondaires de Montmagny-L'Islet : <https://www.cisss-ca.gouv.qc.ca/services-offerts/enfants-jeunes-et-familles/ensemble-on-d-tox>;
- 401 amis sur Facebook à ce jour : <https://www.facebook.com/groups/ensemble.on.d.tox/> Nous vous invitons d'ailleurs à y adhérer si ce n'est pas déjà fait!;
- Précieuse collaboration avec les médias de la région, beau rayonnement sur le territoire, belle visibilité.

Caroline Morin  
 Intervenante préventionniste  
 Écoles secondaires de la MRC Montmagny/L'Islet

Niveau scolaire	Nombre d'ateliers	Nombre d'élèves rencontrés
Secondaire 1	12	281
Secondaire 2	12	271
Secondaire 3	11	269
Secondaire 4	8	190
Secondaire 5	14	296
Adaptation scolaire	12	115
CJE	2	4
Centre d'éducation des adultes	4	7
<b>Total</b>	<b>75</b>	<b>1433</b>

**Pour vos travaux de...**

- Construction • Démolition
- Rénovation • Nettoyage...

**LES CONCASSÉS DU CAP inc.**

418 246-3255  
 1 877 646-3255  
[www.concassesducap.com](http://www.concassesducap.com)  
 Licence R.B.Q. : 2164-1964-99

**Éco-Centre du Golf**

Votre partenaire environnemental sur la Côte-du-Sud!

- Centre de tri
- Récupération et valorisation des matériaux, secs (bois, béton, métal, carton, meubles, matériaux de construction)

550, chemin du Golf Montmagny • 418 248-3323

**PSJ PAVAGE SCELLANT JIRICO inc.**

Jimmy JACQUES PROPRIÉTAIRE

131 4<sup>e</sup> Avenue L'Islet, Qc G0R 2C0  
 418 247-7741 | 418 234-7524  
 Sans frais: 1 844 234-7524  
 info@jirico.com  
 pavgasescellantjirico.com

**// EXCAVATION**  
**// PAVAGE**  
**// AMÉNAGEMENT PAYSAGER**  
**// DÉNEIGEMENT**

**A.Giroux & P.Drouin, B. Pharm.**  
**Pharmacien-proprétaire**

Pharmacie A.Giroux&P.Drouin 310, boul. Nilus-Leclerc L'Islet Québec G0R 2C0  
 Pharmacie A.Giroux & P.Drouin 42 Ch.Des Pionniers Est Cap St-Ignace Québec G0R 1H0

Tél. : 418 247-3978 Fax : 418 247-3078  
 Tél. : 418 246-5613 Fax : 418 246-5699

affiliée à : **uniprix**



## Activités d'été

Une foule d'activités virtuelles et en personne est offerte à nos cadets cet été. Au sein du *Centre d'entraînement de cadets (CEC)* virtuel, ce sont 7 cadets du CCMRC J.E. Bernier qui suivront des formations en musique de différents niveaux, ou la formation menant à l'obtention du certificat restreint d'opérateur radio maritime (VHF).

Au sein des *Programmes d'activités des Cadets (PAC)*, ce sont 6 cadets du CCMRC J.E. Bernier, jumelés avec des cadets du *CC Optimiste de Montmagny* et de l'*Escadron Région du Kamouraska*, qui ont la chance de vivre des expériences uniques et enrichissantes. Du 9 au 13 août, ils feront du vélo, des exercices d'aventurier, des exercices de marine, du sport, du biathlon d'été et bien plus. Ces activités, encadrées d'officiers et de cadets-cadres de la région, se dérouleront au *Club Sportif les Appalaches* et au *Musée maritime du Québec - Capitaine J.E. Bernier de L'Islet*.

### Le Conseil consultatif des cadets

Au cours du printemps dernier, 16 cadets, de partout au Canada, ont été sélectionnés pour faire partie du *Conseil consultatif des cadets* cet été. Ensemble, ils représenteront tous les cadets du pays pour faire valoir leurs suggestions et exprimer leurs préoccupations aux dirigeants des organisations de cadets du Canada. Tout cela dans le but d'améliorer le *Programme des cadets* afin qu'il réponde le mieux possible aux attentes et aux besoins des adolescents à qui il s'adresse.

Parmi ces cadets séniors, le Premier maître de deuxième classe, Colin Lavergne, du CCMRC J.E. Bernier de L'Islet, représen-

tera les cadets de la *Marine du Québec* et de la vallée de l'Outaouais. Félicitation PM2 Lavergne!

### Anniversaires du mois d'août

Nous désirons souhaiter un Joyeux anniversaire au cadet PM2 Alexandre Allaire, le 26 août.

### Inscription

Le *Programme des Cadets* s'adresse à tous les jeunes, de 12 à 18 ans inclusivement. C'est un mouvement à vocation communautaire qui permet aux jeunes de réaliser des activités hors du commun, amusantes et entièrement gratuites. Parmi les activités proposées au CCMRC J.E. Bernier, on compte le biathlon, la musique, la voile, le tir de précision, le matelotage, la plongée sous-marine et BIEN PLUS!

L'inscription dans le *Programme des Cadets de la Marine* peut se faire en tout temps. Pour plus d'information ou pour vous inscrire, contactez le commandant du CCMRC J.E. Bernier, Ltv Dany Garant, au 418-291-4055 ou, par courriel, au [260marine@cadets.gc.ca](mailto:260marine@cadets.gc.ca). *Vous pouvez déjà vous inscrire pour la prochaine année qui débutera en septembre!*

Facebook : CCMRC 260 J.E. Bernier

Instagram : 260jebarnier

Sylvie Cloutier, présidente

Ligue navale du Canada, Succursale L'Islet-sur-mer



## Ta prochaine job de rêve se cache peut-être ici ●

### Le Portail - Jobs à la tonne

Les employeurs et offres d'emploi de la MRC de L'Islet au même endroit

[www.regionlislet/portailemploi](http://www.regionlislet/portailemploi)





**Depuis 1982**

**RENAUD  
NORMAND Inc.**

**Entrepreneur Général en Construction**

2, du Rocher, Saint-Eugène (Québec) G0R 1X0  
Téléphone & Télécopieur: (418) 247-3575  
Cellulaire : 241-3513



**REMBOURRAGE**

**BÉLANGER Em.**

**Tél. : 418-598-3933**

[remboursement.belanger@globetrotter.net](mailto:remboursement.belanger@globetrotter.net)

Résidentiel et commercial  
Vente de tissus et fournitures

66, rue de l'Ermitage SAINT-JEAN-PORT-JOLI G0R 3G0 P.Q.

# Cinéma...



Voici les films qui seront présentés au *Centre socioculturel Gérard-Ouellet* au mois d'août.



## Pinocchio

Les 4 et 5 août, à 19 h.

Geppetto vit dans la pauvreté et la solitude. Lorsqu'un théâtre de marionnettes arrive dans son village, le menuisier n'a qu'un seul désir : fabriquer le plus beau des pantins. En le façonnant dans un morceau de bois magique, son travail prend littéralement vie! Pinocchio en émane : un jeune garçon énergique qui n'en fait sou-

vent qu'à sa tête. Malgré le bon vouloir de son nouveau père et son désir de l'envoyer à l'école, sa création ne l'entend pas ainsi. Il préfère s'amuser, multipliant les rencontres qui le plongeront dans de dangereuses et extraordinaires aventures.



## Ainsi soient-elles

Les 11 et 12 août, à 19 h.

Les premières neiges tombent sur le Québec. À l'aube de la disparition de leur petite communauté de religieuses, les *Soeurs Auxiliatrices* commencent ce qui deviendra le tri d'une vie - une vie de luttes. Ces vaillantes militantes tout-terrain, qui ont foi en Dieu, mais pas en

une Église dominée par des hommes, ont derrière elles des années d'engagement pour les droits des femmes, la justice sociale et la solidarité internationale. Un précieux matrimoine, en somme, que se préparent à léguer Gisèle, Marie-Paule, Nicole, Suzanne et leurs soeurs. Entre appréhension de la mort, francs éclats de rires et repas arrosés, ces femmes, dignes et libres, vivent profondément le sens de la sororité. Jusqu'au bout.



## Le dernier Nataq

Les 18 et 19 août, à 19 h.

Dans ce documentaire très personnel, Richard Desjardins revient sur les traces de son passé et nous relate des bribes de son histoire. Il marche dans les rues de son enfance et raconte en filigrane, l'esprit du lieu qui l'a inspiré. Ce retour sur lui-même, ses chansons et ses films, s'articule autour de la

réalisation d'une murale en hommage à sa poésie. Avec Richard et les muralistes, mais aussi les historiens, journalistes, professeurs et autres artistes de la région, on apprend à connaître l'histoire peu commune d'une ville minière en Abitibi, coupée du Québec, mais ouverte sur le monde. À travers les confidences de Desjardins, on découvre les influences du musicien, mais au-delà des histoires qui nous permettent de mieux comprendre son oeuvre, on est touchés par ses combats et ses valeurs.

# MPP

MARIE-PIER PELLETIER  
NOTAIRE



Pour un service  
professionnel et humain

M<sup>e</sup> Marie-Pier Pelletier  
Notaire | Médiatrice familiale

Étude cessionnaire des greffes de  
Jean-Pierre Ouellet, notaire  
Jean Paré, notaire

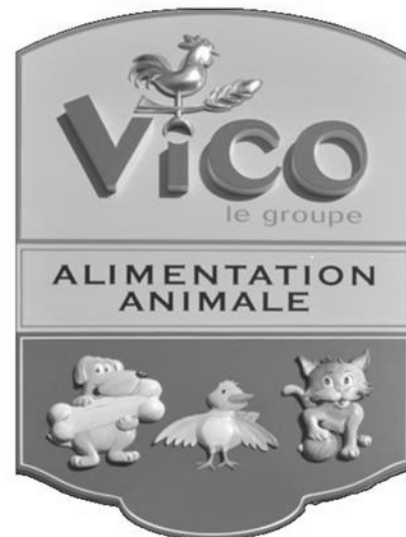
M<sup>e</sup> Audrey St-Gelais  
Notaire

DRIT IMMOBILIER | DROIT DE LA FAMILLE | DROIT DE LA PERSONNE  
DROIT DES SUCCESSIONS | DROIT DES AFFAIRES | DROIT AGRICOLE

598-B, route de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli, Qc. G0R 3G0  
T. 418 358.3588 F. 418 358.3589 info@mppnotaire.com

mppnotaire.com **f**

## Un magasin qui a du chien!



292, boul. Nilus-Leclerc  
L'Islet, (Québec) G0R 2C0

418-247-3901

[info@vicolegroupe.com](mailto:info@vicolegroupe.com)

Site web: [vicolegroupe.com](http://vicolegroupe.com)



### Nomadland

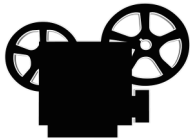
Les 25 et 26 août, à 19 h.

En 2011, la fermeture d'une usine de gypse, employeur important dans la région, provoque l'exode des habitants de la petite ville d'Empire, au Nevada. Fern, qui

demourait avec son défunt mari, adopte maintenant une existence nomade. Elle cumule les boulots temporaires alors qu'elle sillonne les États-Unis à bord de sa camionnette, devenue sa seule résidence. Ses principaux contacts sont avec d'autres personnes qui, comme elle, ont tout laissé derrière pour prendre la route.

Bon cinéma...

Claire Wingen, directrice  
Centre socioculturel Gérard-Ouellet



### Popote roulante L'Islet

## Avis de convocation

Mesdames, Messieurs,

Par la présente, vous êtes invités à l'Assemblée générale annuelle de la *Popote roulante de L'Islet inc.* qui se tiendra le mercredi 25 août 2021, à 19 h, au *Centre social des Chevaliers de Colomb* (247, boul. Nilus-Leclerc, à L'Islet).

Vous pourrez prendre connaissance du rapport annuel pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2020 au 31 mars 2021.

Vous pouvez confirmer votre présence, avant le vendredi 20 août 2021, en

appelant au bureau de la Popote roulante, au 418-247-3870 (79 Mgr Bernier).

Nous espérons vous rencontrer en grand nombre. Bienvenue à tous!

*Tout en respectant les mesures sanitaires de la Santé publique.*

Serge Dubé, secrétaire  
pour le Conseil d'administration



R.B.Q. 5775-2149-01 Éric Giasson, prop.

181, 3<sup>e</sup> Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 | 418 241-6410 | [www.cuisineeg.com](http://www.cuisineeg.com) | [eric@cuisineeg.com](mailto:eric@cuisineeg.com)

**CUISINE ET SALLE DE BAIN | UNITÉ DE RANGEMENT | FABRICATION | RÉNOVATION | INSTALLATION  
POSE DE COMPTOIR | SUR MESURE | ARMOIRES | SERVICE DE PLAN | VENTE DE MATÉRIEAUX ET QUINCAILLERIE**

### VOUS VOULEZ ÊTRE BIEN INFORMÉ?

**95%** Des lecteurs apprécient les nouvelles locales et municipales.  
96% en région, 93% à Montréal.\*

**AMECQ** Démarez-vous avec les médias écrits communautaires

\* Information extraite du rapport de recherche présentant les données recueillies lors d'un sondage effectué entre le 23 janvier et le 28 février 2018 par la firme Advanis Jolicoeur pour le compte de l'Association des médias écrits communautaires du Québec.

### VOUS VOULEZ ÊTRE REMARQUÉ?

**86%** Des lecteurs apprécient les publicités sur les services offerts.  
92% en région, 73% à Montréal.\*

**AMECQ** Démarez-vous avec les médias écrits communautaires

\* Information extraite du rapport de recherche présentant les données recueillies lors d'un sondage effectué entre le 23 janvier et le 28 février 2018 par la firme Advanis Jolicoeur pour le compte de l'Association des médias écrits communautaires du Québec.

**8\$**  
par repas

**LIVRAISON MARDI ET JEUDI MIDI**

**TERRITOIRE**  
L'ISLET-SUR-MER  
L'ISLETVILLE  
ST-EUGÈNE  
ST-CYRILLE-DE-LESSARD

**SERVICES OFFERTS**

VISITE À DOMICILE

LIVRAISON À VOTRE PORTE  
D'UN REPAS CHAUD, ÉQUILIBRÉ  
ET À PRIX MODIQUE

COMPRENANT:  
SOUPE  
PLAT PRINCIPAL  
DESSERT MAISON

**POUR QUI**

65 ANS ET PLUS  
CONVALESCENCE  
MALADIE GRAVE  
GROSSESSE DIFFICILE  
OU TOUT AUTRE BESOIN QUE  
NOUS JUGERONS ESSENTIEL

**LA POPOTE ROULANTE L'ISLET** **Tél: 418-291-3555**

# Les bibliothèques



## Bibliothèque Lamartine

### Horaire spécial de réouverture en août

La bibliothèque sera ouverte les mardis seulement en août. De retour à l'horaire régulier en septembre, soit les mardis et jeudis de 18 h 30 à 20 h et les dimanches de 10 h à 11 h 30.

### Lisez vos magazines préférés en numérique

Saviez-vous que vous pouvez accéder gratuitement à des revues en ligne? La ressource en ligne *libby* vous offre un accès numérique privilégié à plus de 3 000 magazines (*7 Jours*, *Les Idées de ma maison*, *Science & Vie*, *Coup de Pouce*, *Revue Moto*, *National Geographic*, ...) dans plusieurs langues (français, anglais, espagnol, italien, allemand, ...).

Avec *libby*, vous pouvez emprunter autant de revues que vous voulez. Il n'y a pas de retard, aucune amende, et le service est disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7!

Rendez-vous sur [mabibliotheque.ca/st-eugene](http://mabibliotheque.ca/st-eugene) pour accéder à cette ressource numérique. Vous devrez avoir en main votre carte d'abonné et votre NIP.

Vous n'êtes pas membre de notre bibliothèque? Abonnez-vous en ligne ou venez nous rencontrer sur place, au 79, rue Mgr Bernier dans le secteur de Saint-Eugène.

Mélanie Bérubé, responsable



**BO. MONT Expert**

- ◀ Déménagement
- ◀ Entreposage
- ◀ Transport spécialisé

482, boulevard Taché Est  
Montmagny (Québec) G5V 1E2  
418 248-9353 | 1 866 448-9353  
bomontexpert.com


Conscient de vos besoins



CARREFOUR  
**JEUNESSE EMPLOI**  
RÉGION L'ISLET

**Tourville** 962, rue des Trembles, bureau 300 • 418 359-3730  
**L'Islet** 250, boul. Nilus-Leclerc, local 1 • 418 247-7335

cjel@cjelislet.qc.ca | cjelislet.qc.ca



FONDATION  
DES SERVICES DE  
**santé**  
MRC DE L'ISLET

www.fondationsantelislet.com



DESTINATION  
RÉGION L'ISLET

- Surveillez nos écrans
- Affichez-vous dans plus de 40 établissements
- Forfaits avantageux

Information: 418 359-2124



**Mini-excavation**


Marteau hydraulique  
Niveau laser

Drainage de fondation  
Terrassement – Terre/gravier

Tél. : 418 247-7630  
Cell. : 418 241-3175  
Télec. : 418 607-0520

195, 3<sup>e</sup> Avenue  
L'Islet (Québec) G0R 2C0

SERVICES  
**EMD** Sylvain Emond  
propriétaire



Jean-Philippe Normand

SERVICE ÉLECTROS  
CÔTE-SUD

18, RUE DUNIÈRE  
BEAUMONT (QUÉBEC)  
G0R 1C0

☎ 418-241-6282  
✉ SERVICEELECTROSCOTESUD@HOTMAIL.COM

RÉPARATION D'ÉLECTROMÉNAGERS  
DE TOUTES MARQUES

# Fabrique Notre-Dame de Bonsecours



## Loterie Fabrique Notre-Dame de Bonsecours

Le prochain tirage aura lieu le dimanche 1<sup>er</sup> août 2021, après la célébration de 9 h.

**V**oici les résultats du septième tirage de la 29<sup>e</sup> édition de la loterie *Fabrique de la paroisse Notre-Dame de Bonsecours* pour l'année 2021 (loterie racj #431074-1), qui a eu lieu le dimanche 4 juillet 2021.

Félicitations à toutes les personnes gagnantes!

### Tirage dimanche 4 juillet 2021

#### Gagnant du 600 \$

Robert Lavoie, L'Islet (billet # 159)

#### Gagnant du 400 \$

André Normand, L'Islet (billet # 092)

#### Gagnantes du 200 \$

Gisèle Giasson et Clémence Larouche, L'Islet (billet # 113)

#### Gagnante du 150 \$

Angéline Thibault, Québec (billet # 247)



## Presbytère

**P**our le mois d'août, il y aura une présence au presbytère de façon aléatoire, donc il est préférable de vérifier avant de vous présenter. Aussi, nous pourrions vous accueillir sur rendez-vous. Pour toutes informations ou urgences nous prendrons vos demandes comme suit :

- par téléphone au 418-247-5103
- par courriel : [feuillelet.notre-dame@hotmail.com](mailto:feuillelet.notre-dame@hotmail.com)
- pour rejoindre un prêtre, contactez le 418-856-2896

Le feuillet paroissial est disponible aux points de services habituels, au presbytère (entre les 2 portes) et sur les pages Facebook de : *Fabrique Notre-Dame de Bonsecours* et *Fabrique de Saint-Eugène*. Si vous désirez le recevoir par courriel n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Denyse Boucher

ACUPUNCTURE  
*Mélanie Caron*

Acupuntrice  
Membre de la Fédération  
des Kinésologues du Québec

418 241-2124  
St-Marcel  
Montmagny (Physio Optimum)

No licence: A-022-16  
[acupuncturemelaniecaron@outlook.fr](mailto:acupuncturemelaniecaron@outlook.fr)

*Sylvain Lavoie*  
Massothérapeute  
Kinésithérapeute  
Orthothérapeute

418. 247. 7120  
[slmko800@gmail.com](mailto:slmko800@gmail.com)

**D** Maison funéraire  
*De la Durantaye*

Cap-Saint-Ignace 418 246-5337  
L'Islet 418 247-5571 / 247-5377  
Saint-Jean-Port-Joli 418 598-3093  
Et paroisses environnantes  
Sans frais : 1-877-598-3093

**D** Maison funéraire  
*C. Lavoie et Fils*

18, du Foyer Sud, Saint-Pamphile  
et paroisses environnantes  
Tél.: 418 356-3822  
Sans frais : 1-888-430-3822

*Une présence ... rassurante !*

*Pour une approche humaine.  
Pour un personnel à l'écoute de vos besoins dans le respect et la discrétion.  
Services funéraires professionnels et préarrangements.*

**Benoît De la Durantaye**  
Propriétaire  
Thanatologue diplômé

**David Côté**  
Thanatologue  
diplômé

**Bernard De la Durantaye**  
Propriétaire



## Partage de la route : une campagne de Sensibilisation nationale misant sur l'humour et le respect

**E**n cette période estivale marquée par l'augmentation des déplacements et du nombre de vélos sur nos routes, CAA-Québec s'associe à l'Association canadienne des automobilistes (CAA) pour la diffusion de messages de sensibilisation pour un partage de la route sécuritaire entre cyclistes et automobilistes.

La CAA le rappelle gentiment, sur un ton humoristique: la sécurité routière, c'est l'affaire de tous! Elle dépend en grande partie de la bonne coopération entre les automobilistes et les cyclistes. D'ailleurs, la plupart des automobilistes sont – ou ont déjà été – des cyclistes, et la plupart des cyclistes adultes sont aussi des automobilistes. Certes, des tensions surgissent à l'occasion entre les usagers, mais tous conviennent que les automobilistes et les cyclistes doivent simplement apprendre à bien se partager la route.

### Quelques conseils pour un meilleur partage de la route

L'année 2020 a été sombre pour les cyclistes québécois selon le

dernier bilan routier de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ). Quatorze décès ont été enregistrés, ce qui représente une hausse de 75 % comparativement à 2019. Au niveau national, les collisions avec un véhicule motorisé représentent près des trois quarts (73 %) des accidents mortels impliquant des cyclistes.

« Avec cette campagne, nous souhaitons améliorer la sécurité routière en misant sur la coopération entre tous les usagers de la route, souligne Ian Jack, vice-président aux affaires publiques, CAA. Cyclistes et automobilistes doivent encourager un partage de la route harmonieux, dans le respect de tout un chacun. »

Les experts encouragent d'ailleurs la pratique de trois principes de base pour une meilleure cohabitation : la courtoisie, le civisme et la collaboration. Voici d'autres bons conseils pour les usagers, qu'ils roulent à deux ou à quatre roues.

### Être un bon cycliste en 5 conseils pratiques

- Rester alerte en présence d'automobilistes et protéger les autres usagers vulnérables comme les piétons;
- Être visible lorsqu'on prend la route (vêtements clairs ou rétro réfléchissants) et se munir de l'équipement requis par la loi (système de freins, réflecteurs, deux feux pour la conduite de nuit);
- Établir le plus souvent possible un contact visuel avec les autres usagers afin de connaître leurs intentions et faire connaître, à son tour, ses intentions en utilisant les signaux convenus;
- Privilégier l'utilisation des pistes ou corridors cyclables. Si ce n'est pas possible, rouler dans le sens de la circulation et



**VOTRE EMPLOI**  
on y travaille ensemble

- Recherche d'emploi
- Orientation de carrière
- Coaching de carrière
- Service de placement

**C.a.R.e.**

Centre d'aide et de recherche d'emploi  
MONTMAGNY - LISLET

Montmagny | Saint-Fabien-de-Panet  
Saint-Pamphile | Saint-Jean-Port-Joli

418 248-9559  
1 877 337-9559  
lecare.ca  



**MARIE-EVE PROULX**  
Députée de Côte-du-Sud



**ASSEMBLÉE NATIONALE  
DU QUÉBEC**

Hôtel du Parlement  
1045, rue des Parlementaires  
Québec (Québec) G1A 1A4

Bureau de circonscription  
6, rue Saint-Jean-Baptiste Est, bur. 206  
Montmagny (Québec) G5V 1J7  
Tél. : 418 234-1893 Téléc. : 418 234-1659  
Sans frais : 1 866 774-1893  
Marie-Eve.Proulx.CDS@assnat.qc.ca

**TAXI**

**PELLETIER inc.**  
**(418) 247-3737**  
L'Islet

**À VENDRE**

Service 24 heures 

à l'extrême droite de la route;

- Avec d'autres cyclistes, rouler en file indienne et en groupe de 15 au maximum.

### Être un bon automobiliste en 5 conseils pratiques

- Rester alerte en présence de cyclistes et protéger les usagers les plus vulnérables;
- Accepter que la route appartient à tous les usagers et qu'un cycliste n'est pas tenu de circuler uniquement sur les voies cyclables;
- Par respect et pour la sécurité des cyclistes, faire attention aux écla-boussures, à l'emportierage et éviter d'utiliser le klaxon comme moyen de communication;
- Lorsqu'on dépasse un cycliste, ralentir et s'assurer de respecter l'espace prescrit par le *Code de la sécurité routière* (1 mètre dans une zone de 50 km/h ou moins et 1,5 mètre dans une zone de plus de 50 km/h);
- Lorsqu'on effectue un virage à droite ou à gauche, regarder d'abord ses rétroviseurs et ses angles morts, respecter les priorités de passage et s'assurer qu'aucun cycliste ou piéton ne soit engagé dans l'intersection ou sur le point de le faire.

Que l'on soit automobiliste ou cycliste, ou même les deux, il faut garder en tête que sur la route, chacun est responsable de sa propre sécurité, mais également de celle des autres.

Nicolas Ryan  
CAA-Québec

## Cyclistes : Soyez visibles, soyez entendus, soyez prêts



### Soyez Visibles

- Portez des vêtements aux couleurs pâles ou vives.
- Installez des réflecteurs sur votre vélo et des bandes réfléchissantes sur votre casque, vos vêtements et votre vélo.
- Équipez votre vélo de phares avant, arrière pour le cyclisme de nuit.

### Soyez Entendus

- Équipez votre vélo d'un klaxon pour signaler votre présence aux piétons

et aux automobilistes, et pour dépasser les autres cyclistes de manière sécuritaire.

### Soyez Prêts

- Portez toujours des chaussures appropriées au cyclisme.
- Évitez de porter un pantalon à jambe évasée, qui pourrait se prendre dans la chaîne.
- Équipez votre vélo d'un porte-bouteille afin que votre bouteille soit facilement accessible.

<ul style="list-style-type: none"><li>* assurance vie</li><li>* assurance salaire</li><li>* assurances collectives</li><li>* fonds mutuels</li><li>* assurance – voyage</li><li>* rentes viagères</li><li>* REER - FERR</li><li>* Régimes épargnes-études</li><li>* Planification financière</li></ul>		<p><b>MARIE TURMEL</b> B.Sc. Act., AVA * Conseillère en sécurité financière * Représentante en épargnes collectives * PLANIFICATEUR FINANCIER</p> <p>105, 1<sup>re</sup> Rue La Pocatière Téléphone : 418-856-1144 Télécopieur : 418-856-6302 1-888-456-1144 Courriel : <a href="mailto:marie.turmel@sfl.qc.ca">marie.turmel@sfl.qc.ca</a></p>
		

RBQ : 1277-8510-44



COMPLICE DE VOS.  
*projets!*

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**  
Commercial, résidentiel et agricole

**418 247-7606 | 418 241-8942**

79 B, 9<sup>e</sup> Rue, L'Islet  
G0R 2B0  
[lanorme8@videotron.ca](mailto:lanorme8@videotron.ca)

<b>DEUX ÉTUDES SOUS UN MÊME TOIT</b>		Immobilier Testament Mandat d'inaptitude Succession Homologation de mandat et curatelle Mariage Services aux entreprises
	<p><b>Me Pierrette Couillard, NOTAIRE</b> <a href="mailto:pierrette.couillard@notarius.net">pierrette.couillard@notarius.net</a></p>	
	<p><b>Me Olivier Pelletier, NOTAIRE</b> <a href="mailto:olivierpelletier@notarius.net">olivierpelletier@notarius.net</a></p>	
259, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet G0R 2C0 Tél. 418 247-7170 Télé. 418 247-7325		



## Concours d'ouverture

Le samedi 3 juillet dernier, l'Association de pétanque centre-est du Québec présentait son concours d'ouverture. Le concours consistait à l'inscription de 24 tireurs, ainsi que 24 pointeurs en un méli-mélo (changement de partenaire à chaque partie) de 4 parties. Les parties se disputaient simultanément sur quatre sites différents soit : Capitale Nationale (deux sites : Parc de l'Anse à Cartier et Club du Parc Société française), Chaudière Appalaches (le Bouldrome de Saint-Bernard, en Beauce) et finalement, Victoriaville (le Camping du Lac Crystal).

Quarante-huit joueurs, à chacun des sites, tentaient de se qualifier pour la grande finale du 11 juillet, au Bouldrome de Saint Bernard, en Beauce.

Le 10-90 L'Islet était représenté par quatre joueurs : MM. Jean Lacerte, Anthony Le Clost pour Capitale Nationale (site l'anse à Cartier), ainsi que Mme Pierrette Morin et M. Robert Tardif (site le Bouldrome de Saint-Bernard). Journée difficile pour nos boulistes; seulement M. Tardif a réussi à se qualifier en remportant ses quatre parties, se qualifiant par le fait même pour la grande finale avec une quatrième position des tireurs.

Les 6 tireurs ainsi que les 6 pointeurs qualifiés de chaque site se regroupaient à Saint-Bernard pour la grande finale. M. Tardif s'est classé au neuvième rang des tireurs avec 2 victoires (41 points pour et 34 points contre), ce qui n'a pas été suffisant pour accéder au podium; seulement les 6 premiers tireurs étaient retenus. M. Tardif se dit tout de même très satisfait de ces deux journées de compétition et encourage d'autres joueurs de L'Islet à participer à ces concours. Vous pouvez consulter la vidéo su Facebook (Bouldrome St-Bernard)

Félicitations à tous les participants et M. Tardif encourage fortement tous les membres du club de pétanque Le 10-90 L'Islet à participer à ce genre de tournoi.

Guylaine Hudon

Rosalie Dubé du Club du Lac Crystal s'est classée au 5<sup>e</sup> rang des pointeurs (46 points pour et 29 points contre) recevant sa bourse des mains de Mme Ginette Camiré, présidente de l'association. Photo fournie par Robert Tardif.



## Notre division **PLOMBERIE** chez CYTECH CORBIN



Des petits travaux aux plus grands...  
dans les secteurs résidentiels,  
commerciaux et aussi industriels

SERVICE DE  
CONCEPTION ET  
D'INGÉNIERIE

Entre autres raccordements d'aqueduc et égout,  
résidentiel et commercial.

ÉLECTRICITÉ • PLOMBERIE • CHAUFFAGE • CLIMATISATION  
VENTILATION • RÉFRIGÉRATION

**SERVICE URGENCE**

**24h par jour  
7 jours par semaine**



**Cytech Corbin**  
SPÉCIALISTES EN  
MÉCANIQUE DU BÂTIMENT

L'ISLET 418 247 5411 • MONTMAGNY 418 248 2396  
INFO@CYTECHCORBIN.COM • CYTECHCORBIN.COM



SERVICE  
**D'ABATTAGE ET  
ESSOUCHEMENT**

Services  
avec nacelle :  
- Élagage  
- Haubanage  
- Taille de haies  
- Déboisement  
- Débroussaillage

**Arboriculture  
du Abois**

Ouvriers diplômés - Estimation gratuite  
Assurance responsabilité  
Service d'urgence 24 heures/24, 7 jours/7

Josué Caron 418-234-4147 - Matis Aubé 418-941-8897  
duaabois@gmail.com



R.B.Q. : 2539-5153-11



**Entrepreneur Général - Excavation**  
Terrassement - Forage & Dynamitage - Mécanique

**L'Islet** | **Cap-St-Ignace**  
**T. 418-247-3131** | **T. 418-246-5789**

[www.michelgamache.com](http://www.michelgamache.com) --- [www.fdcs.ca](http://www.fdcs.ca)

## Les boulistes toujours au rendez-vous

Depuis le début de la saison en juin dernier, malgré le froid et les pluies abondantes, les boulistes sont toujours au rendez-vous; chaque soir affiche complet. Un nombre de 18 joueurs se partagent les trois terrains disponibles.

La pétanque n'est pas seulement un sport ou un loisir quelconque, mais un bel endroit pour socialiser entre nous et passer une très belle soirée.

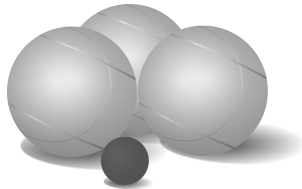
Qui plus est, les vendredis à 19 h, et les dimanches à 14 h, sont libres pour tous attirent entre 12 et 18 joueurs, ce qui démontre clairement le besoin réel pour notre communauté de pouvoir s'amuser et socialiser en pratiquant le sport de la pétanque.

Le 10-90 L'Islet est toujours à la recherche de nouveaux joueurs jeunes ou moins jeunes qui voudraient se joindre au groupe. Venez nous rencontrer et nous nous ferons un plaisir de vous initier et nous vous fournirons le matériel nécessaire sans aucune obligation de votre part.

N'hésitez pas à nous contacter ou encore à nous suivre sur Facebook. Nous attendons votre appel ou encore le plaisir de vous lire.

Robert Tardif  
Le 10-90 L'Islet  
Téléphone : 418-247-1595  
[roberttardif25@gmail.com](mailto:roberttardif25@gmail.com)

Toutes les photos ont été fournies  
par M. Robert Tardif.



Notre relève : à gauche, Charlie Talbot en est à sa quatrième année et à droite Émile Talbot en est à ses débuts cette année.



Notre présidente, Mme L'italien, joue même sous la pluie; à ses côtés, très attentif, M. Martin Richard.

**USINAGE  
L'ISLET**

**USINAGE CNC** 135, boul. Nilus-Leclerc  
**CONCEPTION - AUTOMATISATION** L'Islet (Québec) G0R 2C0  
**MOULES ET MODÈLES** 418 247-7931  
**SOUDURE** [www.usinagelislet.com](http://www.usinagelislet.com)

**Multi-Services  
E.C. inc.**

**Entrepreneur Général et Spécialisé  
en construction**

Rénovation, Réparation, Installation, Assemblage  
et Services conseil pour vos achats

Tél. : 418-247-7848

Cell. 418-241-9964

[www.multi-services-ec.com](http://www.multi-services-ec.com)

Éric Cloutier, prop. R.B.Q. : 8346-4370-51  
120, chemin Lamartine Est, L'Islet, G0R 1X0



Centre  
**Multiservices 2C inc.**

**Bonnes vacances**

**à toute**

**notre**

**clientèle!**



• **LOCATION D'OUTILLAGE**

• **ATELIER DE RÉPARATION**

(TOUTE MARQUE)

- MOTO

- VTT

- MOTONEIGE

**STIHL**

Cub Cadet

• **LUBRIFIANTS**

PÉTRO-CANADA - SHELL - SINTO

**SAINT-JEAN-PORT-JOLI**

51, 2<sup>e</sup> rang Est  
(Québec) G0R 3G0

Jonathan Chouinard

Tél.: 418 598-3047

Fax.: 418 598-9357

[centremultiservices@hotmail.com](mailto:centremultiservices@hotmail.com)



## Août 2021

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1 <b>Festival Guitares en Fête</b>  <b>Tirage Loto-Fabrique</b> (après la célébration de 9h)	2 <b>Spectacle Ti-Jean et le monstre du lac</b> (Youtube, 13h)  <b>Conseil municipal</b> (Vidéoconférence Zoom, 19h30)	3	4 <b>Cinéma... Pinocchio</b> (CGO, 19h)	5 <b>Cinéma... Pinocchio</b> (CGO, 19h)	6	7 <b>Spectacle Margaret Tracteur Folk-bluegrass</b> (PHS, 20h)
8	9 <b>Spectacle Marimba</b> (Youtube, 13h)	10 <b>AGA Âge d'Or L'Islet</b> (CS, 14h)	11 <b>Cinéma... Ainsi soient-elles</b> (CGO, 19h)	12 <b>Cinéma... Ainsi soient-elles</b> (CGO, 19h)	13 <b>Tombée textes et publicités Le Hublot</b>  <b>Spectacle Les Évadés Jazz-Rock-World</b> (PHS, 20h)	14
15	16 <b>Corection Le Hublot</b> (BLH, 13h)	17	18 <b>Cinéma... Le dernier Nataq</b> (CGO, 19h)	19 <b>Cinéma... Le dernier Nataq</b> (CGO, 19h)	20 <b>Spectacle Joe Grass Folk</b> (PHS, 20h)	21
22	23	24	25 <b>AGA Popote roulante</b> (CS, 19h)  <b>Cinéma... Nomadland</b> (CGO, 19h)	26 <b>Parution Le Hublot</b>  <b>Cinéma... Nomadland</b> (CGO, 19h)	27	28
29	30	31			<p align="center"><b>Horaire des bibliothèques</b></p> <p><b>Bibliothèque Jean-Paul Bourque</b> (Secteur L'Islet-sur-Mer) Tél. : 418-247-7576 dimanche : 9h30 à 11h; mardi : 18h30 à 20h; jeudi : 18h30 à 20h. Internet aux heures d'ouverture.</p> <p><b>Bibliothèque Léon-Laberge</b> (Secteur Ville de L'Islet) Tél. : 418-247-5345 mercredi : 13h à 14h30 et 18h à 19h30, Internet sur réservation</p> <p><b>Bibliothèque Lamartine</b> (Secteur Saint-Eugène) Tél. : 418-247-5052 dimanche : 10h à 11h30; mardi : 18h30 à 20h00; jeudi : 18h30 à 20h00. Internet aux heures d'ouverture.</p>	

**BJPB** : Bibliothèque Jean-Paul Bourque  
**BL** : Bibliothèque Lamartine  
**BLH** : Bureau du journal Le Hublot  
 (16, chemin des Pionniers Est, L'Islet)  
**BLL** : Bibliothèque Léon-Laberge  
**CACLI** : Corporation des arts et de la culture de L'Islet  
**CGO** : Centre socioculturel Gérard-Ouellet

**CL** : Centre des loisirs de L'Islet-sur-Mer  
**CML** : Centre Multidisciplinaire  
**CM** : Salle Chanoine Martel  
**CR** : Centre Rousseau  
**CRBB** : Centre récréa. Bertrand-Bernier  
**CS** : Centre Social (Chevaliers de Colomb)  
**CSA** : Club Sportif les Appalaches  
**CSM** : Coop Saute-Mouton

**ENE** : Est-Nord-Est, résidence d'artistes  
**ESBP** : École secondaire Bon-Pasteur  
**HV** : Hôtel de ville L'Islet  
**LJ** : Centre-Femmes La Jardilec  
**MCDP** : Maison communaut. des Pionniers  
**MCJ** : Maison communautaire Joly  
**MD** : Maison Dion  
**MDJ** : Maison des Jeunes

**MMQ** : Musée maritime du Québec  
**MMV** : Musée de la mémoire vivante  
**MQAA** : Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation  
**PLC** : Parc Les Cabrioles  
**PHS** : Parc Havre du Souvenir  
**SH** : Salle des Habitants de L'Islet  
**SM** : Salle municipale Saint-Eugène